

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7 - 40001 Segovia - Teléf. 43 72 61 (tres líneas) - Fax 442432  
D. L.: SG. 7 - 1958 - Precio: 50 ptas

Sábado 8 de abril de 1989  
Año LXXXIX.—Núm. 27.130

Anunciados previamente por ETA

## Estallan ocho artefactos en la vía férrea entre Pamplona y Alsasua

Otros tres han sido desactivados por la Guardia Civil

Pamplona.—Ocho artefactos estallaron esta madrugada en la vía férrea de RENFE entre Pamplona y Alsasua, en las localidades de Ciordia y Zuasti, y otros tres artefactos fueron desactivados por la Guardia Civil, informó la Delegación del Gobierno.

Sobre las 01,30 horas de la madrugada se recibió una llamada telefónica anónima en la DYA que en nombre de ETA anunciaba la colocación de varios artefactos explosivos en la vía férrea, entre Pamplona y Alsasua y Alsasua y Vitoria.

A las 03,30 horas estalló el primer artefacto colocado en uno de los postes que sostienen la catenaria de la vía férrea a escasos metros de la estación de RENFE de Ciordia y minutos más tarde lo hicieron otros tres artefactos, también adosados a postes, que fueron destruidos por las explosiones.

Unas horas más tarde, a 500 metros de este lugar, estallaron otros tres artefactos, colocados en otros tantos postes, y que causaron destrozos en una caseta de RENFE próxima a la vía.

El equipo de artificieros de la Guardia Civil y miembros de este cuerpo, que realizan la inspección de las vías desde que comenzó a amanecer, encontró otros dos artefactos colocados en sendos postes. Tras lograr desactivar los arte-

factos, los especialistas comprobaron que éstos contenían unos tres kilos de amoníaco.

El segundo punto donde se produjo también otra explosión fue en la estación alimentadora de la red eléctrica de RENFE, en la estación de Zuasti, donde estalló un artefacto colocado junto al transformador principal y otro, colocado en el menor, fue desactivado por el equipo GEDEX de la Guardia Civil, comprobándose que contenía también unos tres kilos de amoníaco.

Se calcula por tanto que entre los artefactos que estallaron y los desactivados se habían colocado unos 30 kilos de material explosivo.

La circulación de los trenes está suspendida y la Guardia Civil continúa con la inspección de las vías por si hubiera colocado más explosivos.

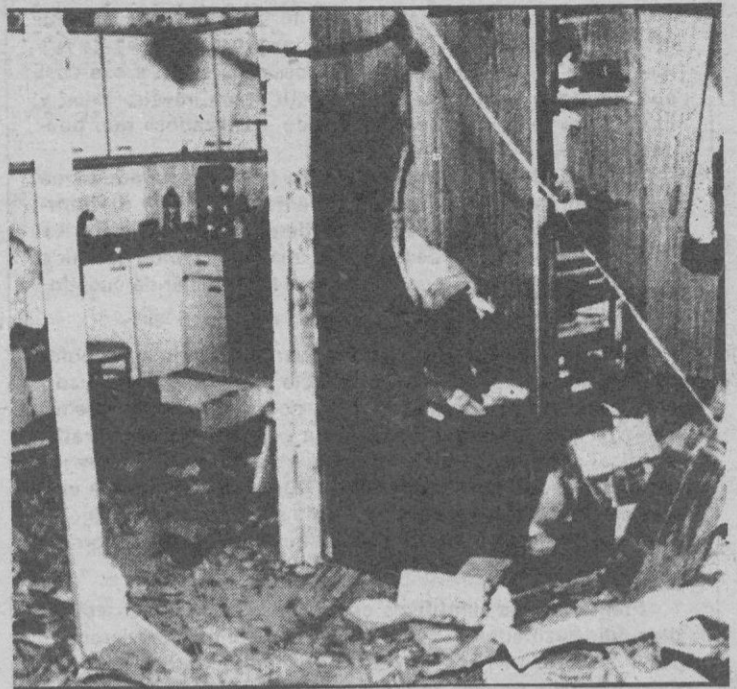
### EN IRUN, UN JOVEN HERIDO MUY GRAVE AL ESTALLAR UN PAQUETE BOMBA

Ayer, José María Rubio Vázquez, de 27 años, resultó herido muy grave al ser alcanzado por un paquete-bomba que abrió por error y cuyo verdadero destinatario era un policía nacional que residía en el mismo inmueble de la víctima, en la calle Rentería, en Irún.

El artefacto, de gran potencia, destruyó parte de la vivienda en que reside la familia del herido. Las

Fuerzas de Seguridad han establecido controles en la Nacional I mientras que la Policía prosigue las investigaciones. Todos los indicios apuntan por el momento a que esta acción se trate de un atentado terrorista.

Los padres de José María Rubio fueron también conducidos al mismo centro sanitario donde fue internado su hijo. Ambos padecían una fuerte crisis nerviosa y el primero de ellos presentaba algunas heridas leves en el rostro.



Estado en el que quedó la vivienda de un vecino de Irún tras la explosión de un artefacto ocurrida ayer viernes.—(Foto Efe)

## SEGOVIA

### La Cámara de Comercio proyecta un recinto para ferias y exposiciones en Nueva Segovia

Su presidente critica con dureza a la corporación y a la policía municipales

(Páginas 3)

### Proyectos para embalses en Torrecaballeros y Riaza

(Página 7)

## CASTILLA Y LEON

### La Fundación de Castilla y León no será exclusiva de las cajas de ahorro

6.300 millones de la Junta para el Plan de Carreteras, y 3.750 de las diputaciones

(Página 7)

## La implantación de áreas sociales, un logro de los ayuntamientos democráticos

Madrid.— El desarrollo de nuevas prestaciones municipales en las áreas de Juventud, Mujer y Servicios Sociales, ha sido una de las características definitorias de la gestión realizada por los ayuntamientos democráticos desde su constitución, hace ahora diez años.

Según especialistas de la Federación Española de Municipios y Provincias (FEMP) consultados por Efe, los Ayuntamientos democráticos han cambiado muy sustancialmente respecto a las corporaciones anteriores, no sólo en la gestión de los servicios tradicionales —distribución de agua, recogida de basuras, alcantarillado...— sino en la aparición de nuevas prestaciones.

Este es el caso de las concejalías de Juventud, Mujer, Servicios Sociales, Medio Ambiente

o Empleo, que antes no existían y ahora absorben buena parte de la gestión y presupuestos municipales.

Sólo en instalaciones deportivas, el propio Consejo Superior de Deportes. «ha reconocido que los Ayuntamientos se han gastado más que las administraciones central y autonómicas juntas», según José María Velázquez, secretario de la Comisión de Juventud, Educación y Deportes de la FEMP.

Además, en estos diez años de Ayuntamientos democráticos los municipios españoles se abrieron al extranjero mediante «hermanamientos» con ciudades de todo el mundo, aprobaron sus planes de ordenación urbana, mejoraron los servicios de limpieza e inauguraron sus sistemas de prestaciones sociales, a juicio de es-

pecialistas de la citada federación.

«Las relaciones de los municipios con el exterior y la política de hermanamientos se inician prácticamente con las corporaciones democráticas», asegura Arantxa Cantó, de la Comisión de Exterior de la FEMP.— Efe

## MESON PATRICIA

Comunica a sus clientes que cierra los domingos por descanso del personal

## LOTERIA NACIONAL

492.000.000 de pesetas a la fracción 10 de la serie 10 del número 88.325

80.000.000 de pesetas al número 88.325

20.000.000 de pesetas al número 28.217

10.000.000 de pesetas a los números o terminaciones en:  
72.636 - 19.726 - 52.454 - 21.083 - 66.443

1.000.000 de pesetas a los números o terminaciones en:  
64.486 - 86.592 - 43.516 - 83.363 - 55.164  
04.681 - 29.575 - 73.910 - 90.378 - 90.310

250.000 pesetas a los números o terminaciones:  
8.421 - 9.104

50.000 pesetas a los números o terminaciones en:  
136 647 257 139 218 498 153  
262 421 468 378 946

20.000 pesetas a los números o terminaciones en:  
07 67

2.000.000 pesetas a los números anterior y posterior al primer premio, y 1.080.000 pesetas a los del segundo.

100.000 pesetas a los números restantes de las centenas de los dos primeros premios y a los terminados en 325.

50.000 pesetas a los números terminados en 25.

10.000 pesetas a los números terminados en 5, 3 y 6.

*apunte del día*

**SALUD**

Ayer se celebró el Día Mundial de la Salud. Con el lema «Hablemos de salud», la OMS quiere que a través de los medios de comunicación se empiece a poner fin a esa casi absoluta ignorancia que parece existir sobre nuestra salud y todos esos fenómenos mal llamados «civilizados» que pueden afectarla.

Existen en semejante cuestión una tremenda paradoja que los entendidos achacan de este día tiene un objetivo claro. La concienciación no se puede dar sin una información detenida y oportuna sobre algo que consideran ha de dejar de cuestionarse: La salud.

Enfermedades incontroladas siguen afectando a la población mundial. Se hace imprescindible el estudio continuado para hacer frente a enfermedades como la lepra, la fiebre amarilla y otras afecciones de la piel. Si se ha logrado erradicar enfermedades como la viruela, pero todavía hoy no se sabe cómo frenar la carrera del SIDA. Ante la falta de una vacuna y medicamentos eficaces sólo se puede poner freno al Síndrome de Inmunodeficiencia Adquirida con una información pública sobre higiene sexual.

Frente a retos científicos semejantes se producen episodios más desoladores: cerca de 500.000 mujeres murieron en 1988 durante el parto en los países del Tercer Mundo. Evitarlos hace urgente también una información. Pero sobre todo lo que a bien tienen en llamar sensibilización. No existe nada más injusto que la enfermedad. Una buena lección de progreso en los países que se dicen democráticos consistiría en fomentar la reducción de las desigualdades, porque la salud, dicen, es un derecho de todos. Que miles de niños mueran de hambre por falta de alimentos, es una enfermedad que afecta no sólo a los países que la sufren. Hay otros muchos que la consiguen, que padecen una enfermedad más grave: La insolidaridad.

**MAS DE UN MILLON**

Más de un millón de visitantes, de toda edad y condición, han pasado por la exposición de arte religioso de las iglesias de Castilla y León «Las Edades del Hombre» en la catedral de Valladolid.

El favor del público ha sorprendido a los mismos que la proyectaron y levantaron. Hay testimonios fidedignos de que esta muestra a bastantes les ha sacudido la conciencia y les ha dirigido las últimas preguntas sobre la vida y la muerte, esas preguntas que más tarde o más temprano nadie puede eludir.

Una de las excelencias de esta exposición —quizás, la más notable— es haber logrado una muestra de arte, sin mutilaciones ni falseamientos de las obras expuestas, guardando su verdad. En la obra de arte religioso el goce estético, la erudición, su precio en las subastas poco valen si no las dejamos dirigirnos su mensaje.

En la muestra «Las Edades del Hombre» el público ha podido contemplar las obras de arte precisamente como obras de arte religiosas. Todo estaba dispuesto, al menos, para que resultase posible esa contemplación.

Dentro de esta disposición, una «figura» dominaba todas las «edades del hombre», la de Cristo crucificado y resucitado, el Señor de la vida y de la muerte. La muestra dejaba muy patente el suelo donde tuvo sus raíces nuestro pueblo castellano y leonés.

En nuestra «edad técnica y científica» al hombre le han dejado sin suelo donde echar sus raíces y vivir como hombre. La muestra de Valladolid ha puesto ante nuestras miradas de hombres de la «edad técnica y científica» a Cristo, el resucitado, «el primero y el último», el Señor de la vida y de la muerte. Arraigarse en él, confiándose a él, aún en esta edad, sigue llevando a la vida.

Las familias tienden hoy a organizarse buscando un confort material de manera que no falte nada de todas esas cosas que hacen la vida más fácil. Se buscan comodidades y todas ellas cuestan dinero. Los matrimonios jóvenes quieren vivir como si fueran ricos y, para ello, tienen que tener unos ingresos importantes. La forma de conseguirlos, en la mayoría de los casos, suele ser aumentando las horas de trabajo, tanto del marido como de la mujer. Así logran el dinero para adquirir una serie de comodidades que de otra manera tardarían mucho más en poder tener. El secreto parece estar en

ANTONIO  
Obispo de Segovia

**COMPRE EN SEGOVIA**

El Comercio está a su disposición y Vd. le ayudará a superarse

**HERMANDAD DE RETIRADOS, VIUDAS Y HUERFANOS DE LAS FUERZAS ARMADAS**

Delegación Provincial de Segovia

Se recuerda a todos los socios a la Asamblea Provincial Ordinaria que tendrá lugar el próximo día 9, domingo, con arreglo al siguiente orden del día.

LUGAR: Academia de Artillería.

HORA: 10,30.

ORDEN DEL DIA: Memoria cuentas y ELECCION DE PRESIDENTE.

Segovia, 7 de abril de 1989. Este anuncio fue publicado en El Adelantado de Segovia, el día 11-3-89.

LA JUNTA

Derechos Humanos

**Un Bolívar para la libertad**

Carlos FRANQUI

No, no es de aquella épica campaña por la independencia americana emprendida por el primer guerrero y libertador de la América nuestra que queremos hablar, ni de otra aún recordada por los latinoamericanos, que, en 1958, desde Caracas, organizaron los exiliados cubanos de entonces —recuerdo sólo dos nombres: Pedro Luis Boitel, dirigente estudiantil, muerto en huelga de hambre en 1974, en prisión castrista, después de catorce años de cárcel, y Gustavo Arcos, héroe del Moncada, por muchos años encarcelado y hoy presidente del comité clandestino de los derechos humanos en Cuba—.

Es el Bolívar de la solidaridad americana que estamos recordando.

Decir Bolívar es decir Juárez, San Martín, Sucre y todos los libertadores de América, símbolos de independencia de cualquier colonialismo o dictadura, ayer y hoy. Ellos representan todavía la aspiración republicana, democrática y unitaria de venezolanos, colombianos, mejicanos, centroamericanos, peruanos, ecuatorianos, chilenos, bolivianos, paraguayos, uruguayos, argentinos, brasileños y caribeños. A ellos pedimos solidaridad en la más difícil hora de la patria de José Martí.

Esto es una batalla que se hace dentro y fuera de la isla, y

es también una batalla por América, porque la libertad es indivisible.

Pedimos a los latinoamericanos que no sean cómplices, aun en el silencio, con el castrismo y el comunismo que no quieren para sus patrias.

Que no olviden aquella afirmación de José Martí: «Ver un crimen en silencio es cometerlo». Que reclamen ante sus instituciones y ante el mundo que cesen las violaciones de los derechos humanos en Cuba.

Pruebas de esas violaciones las hay por millones: más de un millón de exiliados, medio millón de presos y castigados, cuarenta mil fusilados, muertos o desaparecidos en estos treinta años, las más largas condenas del mundo, durísimas prisiones, código y leyes represivos como la de peligrosidad social, que sin ningún proceso priva de libertad al ciudadano que critica, que opina o que manifiesta su descontento de forma pacífica.

¿No es verdad elemental que cualquier dictadura, de izquierda o derecha, por el hecho mismo de su naturaleza, es vejación de todas las libertades ciudadanas: derecho al voto, a la información, a la crítica, ausencia de partidos políticos, de elecciones, carencia de libertades?

Oficialmente, desde hace treinta años, y más tarde, mediante la Constitución aprobada por su dirigencia, el Gobierno

de Cuba se proclama dictadura revolucionaria, fiel a la Unión Soviética y al sistema comunista, de partido único.

Régimenes no elegidos en elecciones democráticas quedan hoy en América: Chile, Haití, Cuba, sostenidos por la fuerza, independientes de que sean de izquierda o derecha, son por naturaleza violadores de los derechos humanos.

Algunos gobiernos democráticos de América Latina son insensibles a las denuncias de las violaciones de los derechos humanos en Cuba, por intereses, en sus países se mata, aprisiona, se niegan libertades reconocidas en sus leyes y Constituciones, y porque temen investigaciones y denuncias que los comprometerían.

En el año del bicentenario de la revolución francesa, aquella que proclamó libertad, igualdad y fraternidad, que inspiró a los próceres de América, que estableció la declaración de los derechos humanos, por la que hoy se lucha en todo el mundo comunista y en los países donde hay dictadura, y en cualquier otra parte donde se violen sus principios, quienes disfrutan de libertades tienen que ser solidarios con quienes no las tienen.

Ese es el Bolívar de la libertad solidaria que pedimos los cubanos a nuestros hermanos de América.

**La mujer amenazada**

Aunque todavía no hay estadísticas definitivas, puesto que han de pasar toda esta generación de madres jóvenes para poderlas realizar, se piensa que las mujeres que trabajan fuera de casa y tienen que dedicarse también a atender el hogar y a algún niño pequeño, terminará por sufrir, en el 85% de los casos, un desequilibrio nervioso en proporción a la importancia del trabajo profesional que realizan.

La dedicación a los hijos es de por sí tan exigente que al tener que compartirla, produce una tensión muy fuerte. Se pierde el valor gratificante que proporcionan los niños cuando se les puede atender sin estar pendientes del reloj y queda solamente la sensación punzante de sentirse obligadas por deberes apremiantes. Quien padece las consecuencias es el equilibrio anímico de la mujer.

Las familias tienden hoy a organizarse buscando un confort material de manera que no falte nada de todas esas cosas que hacen la vida más fácil. Se buscan comodidades y todas ellas cuestan dinero.

Los matrimonios jóvenes quieren vivir como si fueran ricos y, para ello, tienen que tener unos ingresos importantes. La forma de conseguirlos, en la mayoría de los casos, suele ser aumentando las horas de trabajo, tanto del marido como de la mujer. Así logran el dinero para adquirir una serie de comodidades que de otra manera tardarían mucho más en poder tener. El secreto parece estar en

plantearse la existencia de manera más gratificante para la psicología de cada uno. Procurar tener el día distribuido de manera que el trabajo no absorba todo el tiempo que no se emplea en dormir o comer.

Algo que satisficiera a casi todos es el no someterse a un horario rígido sino poder realizar las obligaciones que se tengan en cualquier momento, dentro de un margen amplio.

Eso es lo que puede hacer el ama de casa cuando se dedica sólo a su hogar y a la atención de los suyos.

Satisfactorio es para el padre de familia poder irse a su casa al terminar la jornada laboral, sin tener que hacer horas extras o buscarse algún nuevo ingreso en otra ocupación.

Cada quien podría conseguirlo no aspirando a comprar muchas cosas y acostumbrarse a prescindir de las que no son necesarias. Es una forma de liberarse que merece la pena considerar.

E. Asenjo

**UNION FENOSA**

**ESTAMOS MEJORANDO LA CALIDAD**



del suministro eléctrico, y para la puesta en marcha de nuevas instalaciones y operaciones de mantenimiento, nos vemos obligados a suspender temporalmente el servicio en las fechas, horas y lugares que a continuación se indica. Rogamos disculpen las molestias que se puedan ocasionar.

**DIA 9 DE ABRIL DE 1989**

**HORARIO DISTRIBUCIONES AFECTADAS**

**9 a 11:** Línea MT 15 KV. Santa María de Nieva.—Afectando a los pueblos de Bernardos, Migueláñez, Domingo García, Miguel Ibáñez, Ortigosa de Pestaño, Nieva, Santa María de Nieva, Pascuales, Aragoneses, Paradinas, Balisa, Pinilla Ambroz, Tabladillo, Añe, Ochando y Melque de Cercos.

Las líneas se consideran en tensión ya que, si los trabajos finalizan antes de la hora indicada, se repondrá de inmediato el suministro.

EL JEFE DE ZONA

En nombre de la Cámara de Comercio y de Protur

## Carlos Gila censura la labor realizada por la Policía Municipal durante la Semana Santa

El hecho de que el candidato para alcalde no sea de los primeros de la lista lo considera como «un deterioro para el sistema democrático»

Carlos Gila González, que compareció ayer ante los periodistas para dar cuenta de la gestión de la Cámara de Comercio y de Protur, organismos que preside en la actualidad, criticó abiertamente la labor que ha realizado la Policía Municipal durante esta Semana Santa, de la que responsabilizó al jefe de la plantilla, Julio Rodríguez Fuentetaja. En unas declaraciones, que en algún momento recordaban a su pasado político, actividad que no volverá a desempeñar, según insiste, Gila dijo que el hecho de que el candidato para alcalde no sea ni segundo ni tercero de una lista es «un deterioro para el sistema democrático».

Para Gila, no sirve de nada que los organismos de los que es titular trabajen en pro del turismo si luego el Ayuntamiento no da respuesta a una situación como la reciente afluencia de turistas durante la Semana Santa. «Censuro muy seriamente --añadió-- la actitud de la Policía Municipal, que tiene diligencia para poner ceptos en los vehículos de los turistas y, por otra parte, cae en la indolencia absoluta para organizar el tráfico en momentos críticos. Aquí hay un responsable, que es el jefe de la Policía Municipal, y tengo que decir que es incompetente, porque esta situación se produce por su desidia y creo que no es suficiente ser sobrino de un concejal --se refería a Juan Antonio Perteguer-- para ostentar la jefatura de la Policía Municipal». Según Gila la Policía Municipal hace discriminaciones y no busca soluciones a problemas como hubiera sido habilitar lugares de aparcamiento durante las pasadas vacaciones.

Al presidente de la Cámara le

preocupa quién va a ser el futuro alcalde tras la moción de censura o la dimisión anticipada del actual, Luciano Sánchez Reus. «Es inadmisibles que, ni siquiera, sea el segundo o el tercero de la lista, lo que supone que se están pitorreando del pueblo de Segovia. No se puede jugar con las instituciones como tampoco el Ayuntamiento puede estar gobernado por dos personas contra 23 en la oposición, hecho que provoca que seamos el admeirer de España y de Europa. Fruto del desmadre son estas situaciones que vivimos y los partidos no se pueden saltar las listas electorales

en función de sus conveniencias. Hay que dar seriedad».

### PAGAR ANTES DE EXPROPIAR

Otro de los asuntos que preocupa a Carlos Gila es que el Ayuntamiento apruebe expropiaciones, como la de la Casa de la Moneda, cuando aún no ha pagado las de las antiguas fábricas de Borra y de Carretero y debe 60 millones de pesetas de los terrenos expropiados en «El Zorroclín» para la Escuela de Capacitación Agraria. «Quiero recabar la responsabilidad de los concejales porque no se puede expropiar ale-

gremente y no pagar. Si no tienen dinero, que no expropien», matizó.

En otro momento de la reunión, Carlos Gila volvió a criticar al Ayuntamiento por no incluir en el orden del día de los últimos plenos, al igual que lo hizo la Diputación, el apoyo a la petición de la Cámara de Comercio al Ministerio de Obras Públicas para el desdoblamiento de la carretera de Segovia a San Rafael, la única del Plan Redia que comunica dos capitales y que no tiene el arcén de 1,5 metros para que se pueda circular a 110 kilómetros por hora.

Una vez más, Gila insistió en la creación de la junta local y provincial de seguridad ciudadana pues aunque la delincuencia es menor que en otras ciudades, la situación no deja de ser preocupante.

Aurelio Martín

## Desinterés y polémica en las Jornadas de deporte y corporaciones locales

El consejero se limitó a enumerar actividades presupuestadas

El desinterés y la polémica presiden las I Jornadas Regionales de Deporte y Corporaciones Locales que se celebran desde ayer en nuestra ciudad. El abandono de las reuniones por parte del consejero de Cultura y Bienestar Social y del director general de Deportes, que justificaron por el trágico accidente ocurrido en Burgos, hurtó el debate que los casi doscientos asistentes pretendían mantener con ellos.

Dicho debate se hacía más que necesario después de las insuficiencias de la ponencia presentada por el consejero y que han provocado una serie de consideraciones de los técnicos deportivos de las nueve diputaciones provinciales de la región. «Con el respeto debido a la primera ponencia --dicen estos técnicos en un comunicado-- tenemos que manifestar nuestra sorpresa, debido a que la exposición de la misma se ha ceñido a una enumeración de actividades, sin aclarar los objetivos perseguidos en estas jornadas y eludiendo los aspectos concretos que en materia deportiva preocupan a los pequeños y medianos municipios de nuestra región, que son mayoría en nuestras provincias».

Francisco Javier León de la Riva, en su exposición de la política deportiva de la Junta, se limitó a contar las previsiones en esta materia para el año 1989, sembrando el desconcierto entre los asistentes que de sobra conocen estas previsiones al estar aprobado y comprometido el presupuesto deportivo de la Junta del presente año.

Los técnicos de las diputaciones provinciales señalan que los objetivos de las presentes jornadas eran, primero conocer las problemáticas deportivas de la región, para luego ser informados de los programas que dieran respuesta a aquellas: instalaciones deportivas, promoción deportiva municipal y medios para la misma, asesoramiento y apoyo en la coordinación deportiva supra municipal y promoción deportiva de base y actividades de utilización del ocio y tiempo libre.

En la mañana de hoy y ante escaso público el director general de Deportes, quien regresó a Segovia, explicó el proyecto de Ley de Deporte para la Comunidad.

En «Nueva Segovia»

## La Cámara de Comercio proyecta la construcción de un recinto para ferias y exposiciones

La Cámara de Comercio e Industria proyecta la construcción de un recinto para ferias y exposiciones en unos terrenos ubicados en el polígono «Nueva Segovia», según señaló ayer su presidente, Carlos Gila González. Los criterios en cuanto al proyecto se encuentran muy avanzados y se va a establecer un acuerdo con la Junta de Castilla y León para el pago de las 23 hectáreas de terreno donde se ubicará este recinto, al que se le pretende dotar de una sala de exposiciones cerrada por una superficie de 1.392 metros cuadrados, porches abiertos y un parque y un auditorium también abiertos. Según Gila, con esta construcción, cuyo proyecto es posible que salga a concurso, se cierra el círculo de necesidades de infraestructura para atraer el

turismo a Segovia, contando también con la próxima apertura del Teatro Juan Bravo y con las obras de la sala de congresos y ampliación del Parador.

En el curso de una conferencia de prensa, Gila presentó la memoria de las actividades de la Cámara durante 1988, con un presupuesto de cerca de 33 millones de pesetas, y avanzó las líneas maestras del programa para este año. Acompañaban al presidente de la Cámara, el vicepresidente, Octavio Palomo del Pozo; el tesorero, José Luis Pérez Fuentes y la técnico en turismo, Sofía Collazo López.

Entre otros proyectos, la Cámara está dispuesta a impulsar la Corte de Arbitraje y la realización de un estudio sobre la economía segoviana, encargado a un equipo que dirige José M.ª

López Zumel, catedrático de Economía de la Universidad de Pamplona. También se encuentra muy avanzado el proyecto de rehabilitación de la Casa del Sello, para nueva sede, y la organización de una exposición antológica de artistas segovianos del siglo XX.

### CURSOS INTERNACIONALES DE MUSICA

Joaquín Vidaechea, catedrático de cello del Conservatorio Superior de Música de Puerto Rico, explicó la programación de los II Cursos Internacionales y Festival de Música de Cámara, los cuales dirige, que se celebrarán entre el 26 de junio y el 8 de julio. Para Vidaechea, esta actividad cultural impulsada por la Cámara de Comercio tiene amplios horizontes y, además de las disciplinas de piano, violín, viola y cello contará este año con la de canto, a cargo de Blanca Uribe. Hay previstos cuatro conciertos al público, que se celebrarán en el Teatro Juan Bravo y otros conciertos populares y, previsiblemente, en alguna residencia de la tercera edad. Aparte de la colaboración de la Caja de Ahorros y de Protur, la Cámara recibirá ayudas para becas y alojamientos de la Diputación y del Ministerio de Educación y Ciencia. Los II Cursos Internacionales tienen un presupuesto total de 4.2 millones de pesetas.

A. M.

### ALQUILER MAQUINARIA DE CONSTRUCCION

Excavadoras, grúas torres y automontajes, compresores, compactadores, pisones, dúmper, casetas, andamios, grupos electrógenos, puntales

A. VICENTE MARTINEZ  
Fernández Ladreda, 28  
(Galería comercial P. Castilla)  
SEGOVIA - Teléf. 42 95 59

### EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

#### NOTA DE LA ALCALDIA

Con motivo de las obras de acometida de saneamiento, a efectuar en la calle Eulogio Martín Higuera, se pone en conocimiento del público en general, que dicha calle permanecerá cortada al tráfico durante los días 10 y 11 del presente mes.

La entrada a la plaza Conde Alpuente, se practicará por la calle Jerónimo de Aliaga, para lo cual se invertirá el sentido de circulación que ahora posee, y la salida de la mentada plaza de Conde Alpuente, se efectuará hacia la calle San Agustín.

Rogamos disculpen las molestias.

Segovia, 6 de abril de 1989.—EL ALCALDE ACCTAL. Firmado: Julio Navajo Gómez.

### «ATENCION PROFESIONALES INMOBILIARIOS»

Importante Grupo Inmobiliario PRECISA

## COLABORADORES

para la venta de más de 1.000 apartamentos y chalets adosados, llaves en mano y en construcción, en diferentes promociones situadas en la COSTA BLANCA (Alicante)

REQUERIMOS: Moralidad, profesionalidad y buena organización.

Dispuestos a realizar periódicos viajes a la Costa Blanca.

OFRECEMOS: Posibilidad de exclusividad en su zona.

Magníficos tipos de comisiones.

Total y absoluta garantía.

Absténgase medianías y no profesionales sin experiencia.

Interesados diríjanse:

EXCLUSIVAS CRUCES. A la atención de D. José Pascual.

Avda. Primo de Rivera, n.º 9. Teléfono 96/545.46.40

Fax 96/545.84.21 03203 ELCHE



SANTA TERESA

PREFABRICADOS DE HORMIGONES

LA LASTRILLA Tel. 43 77 00

# AGENDA

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

### LA PROCESION DEL SANTO ENTIERRO

El tiempo, aunque lluvioso y frío, quiso permitir ayer a los segovianos el que pudiesen acudir a la tradicional procesión del Santo Entierro. A las cinco y media comenzaron a formarse en las distintas parroquias los cortejos procesionales que habían de acompañar a las Santas Imágenes hasta la Santa Iglesia Catedral. El Santísimo Cristo del Mercado, las Soledades de Santa Eulalia y San Millán eran escoltadas por gran número de fieles con velas encendidas, cantándose durante el trayecto diversos cánticos de penitencia. Presidían las procesiones diversos señores concejales y las Directivas de las correspondientes cofradías.

A las seis y media en punto se puso en marcha la procesión del Santo Entierro. Abrió marcha la escuadra de Gastadores de las Secciones Juveniles de Falange Española Tradicionalista con la banda de música de los establecimientos provinciales de Beneficencia y una sección de aquella entidad, con armas a la funerala. A continuación el guión enlutado. Imagen del Santísimo Cristo del Mercado; banda de trompetas y tambores y sección de la Cruz Roja; Cristo de los Gascones, encerrado en su dorada urna, al que acompañaba la curia segoviana, presidida por el ilustrísimo señor presidente de la Audiencia.../...

trabajos deberán enviarse a: XI Premio Nacional de Poesía Botón Charro, calle Hovohambre, número 6, 37001 Salamanca, adonde se pueden dirigir para más información.

## AYUNTAMIENTO DE ENCINILLAS (SEGOVIA)

### ANUNCIO

Aprobado el inicio del expediente de Expropiación forzosa para la ejecución de las obras de pavimentación «Camino al cementerio» por la Asamblea Vecinal reunida el día 25 de marzo de 1989. En virtud de lo dispuesto en el art. 17.1 del Reglamento de Expropiación Forzosa aprobado por el Decreto de 26 de abril de 1957, se expone a información pública la relación de bienes y derechos afectados, para que en el plazo de quince días, puedan los interesados formular alegaciones sobre la procedencia de la ocupación o disposición de los bienes y su estado material y legal.

En Encinillas, a 5 de abril de 1989.—EL ALCALDE. Firma: Inés Gil Díaz.

### CALENDARIO

#### PARA MAÑANA

Domingo, 9 de abril

Van 99 días; faltan 266  
Sol: De 7,46 a 20,47 horas.

#### PARA EL LUNES

Lunes 10 de abril

Van 100 días; faltan 265  
Sol: De 7,44 a 20,48 horas.

### SANTORAL

Domingo. Santos. María Cleofé, Demetrio y Casilda.

Lunes. Santos: Ezequiel, Miguel de los Santos y Terencio.

### PENSAMIENTO

«El hombre nace limpio, la sociedad lo corrompe» (Marcelo Martínez).

### FARMACIA DE GUARDIA

Hoy: Rodríguez del Fresno. Avenida Marqués de Lozoya, 13  
Mañana: Tamayo Barbero. Santo Tomás, 5.

### ONCE

n.º premiado ayer

35413 SERIE 191

### EL TIEMPO

#### En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 671,4  
Viento del O-NE  
Temperatura máxima: 6,2

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 671,0  
Viento del E  
Temperatura mínima: 1,2  
A las 8: 5,4  
Lluvia recogida: 11,8 l. m2

### CINE

Hoy, 8 y 11, Sala MIRO: «Arde Mississippi». Sala ZULOAGA: «El hombre de la lluvia».

Mañana, domingo, 5,30, 8 y 11, Sala MIRO: «Arde Mississippi». Sala ZULOAGA: «El hombre de la lluvia».



### BODAS

BANQUETES-CELEBRACIONES

AMPLIOS Y CONFORTABLES SALONES

Cocina artesana  
Restaurante - Cafetería

LOS LINAJES

Teléfono 43 17 12

### EXPOSICIONES

#### EN LA CASA DEL SIGLO XV

Carlos Sanz, pinturas. Hasta el 19 de abril.

#### EN EL TORREON DE LOZOYA (Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

Agustín Fonseca, juegos y holografías. Hasta el 16 de abril.

José Miguel Isla, esculturas. Hasta el 16 de abril.

#### EN LA CASA DE LOS PICOS

Luis Moro. Hasta el 28 de abril.

#### EN LA ALHONDIGA

«Tres años de la Escuela Taller...». Trabajos realizados durante este periodo de tiempo por la Escuela Taller de Rehabilitación de Segovia. Hasta el 20 de abril.

### CONFERENCIAS

#### CONFERENCIA PARA AMAS DE CASA

Continuando con las actividades programadas por la Asociación Provincial de Amas de Casa, Consumidores y Usuarios «María del Salto» el próximo martes, día 11, a las seis de la tarde y en el salón de actos de la Casa de la Juventud (C/Infanta Isabel, n.º 14) tendrá lugar una conferencia sobre Estética y Salud. Estará a cargo de M.ª del Carmen Mucio Estefanía, diplomada en Cosmética.

### REPRESENTANTES NECESITA DISTRIBUIDOR

Artículos regalo con modelos exclusivos, para la provincia de SEGOVIA. Preferente residan en esta capital. Concertar entrevista: 91/245 11 25, lunes y martes, tardes 5 a 8

### ENSEÑANZA

#### CURSO SOBRE PUBLICIDAD EN MAGISTERIO

Escuela Universitaria del Profesorado de E.G.B.— Se recuerda a los alumnos matriculados en el curso de «Los mitos de la imagen publicitaria» que éste comienza el próximo lunes 10 a las 7 de la tarde en la E.U. de Magisterio.

### AVISOS

#### ASAMBLEA DEL CONSEJO LOCAL DE LA JUVENTUD

El Consejo Local de la Juventud convoca asamblea extraordinaria a celebrar el martes próximo, día 11, a las 8 de la tarde, en la sala de actos de la Casa de la Juventud (calle Infanta Isabel).

#### EL P.I.C. CAMBIA DE UBICACION

Gobierno Civil de Segovia.— Desde el lunes, día 10, el P.I.C. (Punto de Información Cultural) del Ministerio de Cultura, ha sido instalado en la Biblioteca Pública en la calle Juan Bravo, planta baja.

La ubicación anterior es sustituida por ésta, con lo que se pretende dar un mejor servicio a los segovianos y más accesible.

El horario de atención al público será de mañana y abarcará de 8 a 15 horas, de lunes a viernes.

#### APROBADOS, AYER, EN EL EXAMEN DE CONDUCTORES

Relación de aspirantes declarados aptos en las pruebas para la obtención del permiso de conducción en el día de ayer:

Eugenio Arnay García, Revenga. Santiago Bartolomé Bartolomé, Rascafría (Madrid). Carlos Bercial Mayoral, Rascafría (Madrid). Tomás del Amo

### CONCURSOS

#### PREMIO DE POESIA «BOTON CHARRO»

El próximo 23 de abril finaliza el plazo de admisión de originales que quieran participar en esta convocatoria del restaurante «El Botón Charro» de Salamanca en su décimoprimer edición. El premio se otorgará a un poema inédito, escrito en español, con libertad de tema y forma y cuya extensión no sea ni inferior a cincuenta versos ni superior a ciento cincuenta. Los

#### EL SEÑOR

## D. Alejandro Martín Peña

(Vicepresidente 1.º de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia y Vocal del Patronato del Colegio Universitario «Domingo de Soto»)

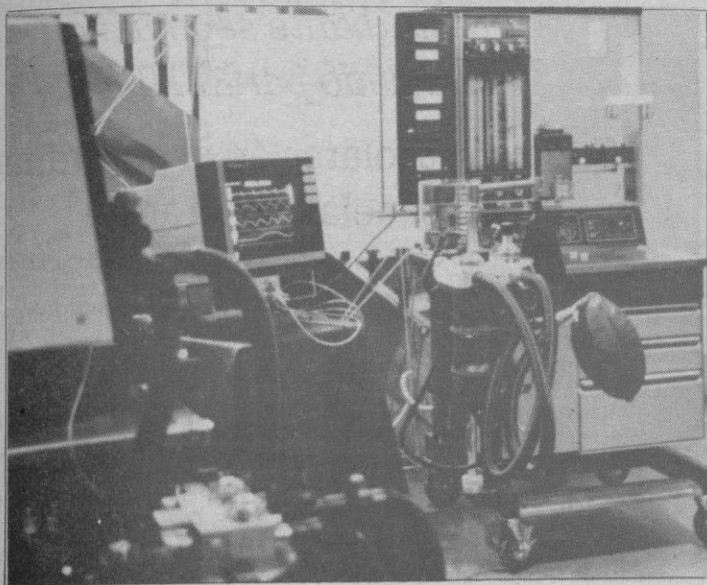
Falleció en Segovia el día 2 de abril de 1989

D. E. P.

Los Organos de Gobierno, Dirección y Personal, de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia y del Colegio Universitario «Domingo de Soto»,

Agradecerán la asistencia a la misa que, por el eterno descanso de su alma, se oficiará el próximo lunes, 10 de abril, a las 8 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Millán.

## Esta noche se clausuran las II Jornadas de Actualización en Anestesia



AURELIO MARTIN

Durante el congreso se exhibe un equipo completo de anestesia y diversos elementos utilizados en las técnicas de anestesiología y reanimación

Esta noche tendrá lugar la clausura de las II Jornadas de Actualización en Anestesiología que se celebran en el Colegio Universitario Domingo de Soto. Previamente, se celebrará la XIII reunión de la Sociedad Cas-

tellano-Leonesa de Anestesia, Reanimación y Terapia del Dolor organizadora de este congreso. A la hora de cerrar esta edición, el Servicio de Anestesia del Hospital General de Segovia presentaba una ponencia en la que se ponía de manifiesto la necesidad de crear un banco de datos sobre accidentes en un país que, como ya informamos, no tiene aún una encuesta epidemiológica sobre accidentes de anestesia.

En las dos ponencias que

abrieron la segunda jornada se alternaron, como viene siendo la tónica en este congreso, los temas jurídicos y médicos. El abogado y profesor de la Universidad de Salamanca, Eugenio Llamas Pombo, habló sobre los aspectos actuales de la responsabilidad civil del médico. Por su parte, Javier El Busto, jefe del Servicio de Anestesia del Hospital «Virgen de la Vega» de Salamanca, trató el tema de las condiciones de seguridad en las intervenciones quirúrgicas en relación con el equipamiento anestésico. El tema de la responsabilidad médica en los accidentes anestésicos que da título a las jornadas fue analizado en una mesa redonda que ayer por la tarde presidió el magistrado de la Audiencia Provincial de Segovia Adolfo Prego. En ella intervinieron Ricardo Bolinches, jefe del Servicio de Anestesia del Hospital General de Valencia; Javier Peris abogado del Colegio de Médicos de la citada ciudad; Alberto Urriaga, director de programa del Ministerio de Industria y Joaquín Cabo, director técnico de Ohmeda, laboratorio que ha prestado un equipamiento anestésico completo para su exposición durante el congreso.

## SUCESOS

A las 12,25 horas en el punto kilométrico 120,500 de la N-110 (Soria-Plasencia), término de Riaza, un turismo se salió de la calzada volcando. Una persona resultó herida leve.

A las 16,45 horas en el kilómetro 82,300 de la N-VI (Madrid-La Coruña), término de Villacastín, chocaron un turismo y un camión. Una persona sufrió lesiones leves.

La Policía Municipal nos informa que ha pasado a disposición municipal C.A.M., por quebrantamiento de condena y conducción temeraria.

Los bomberos han salido esta madrugada a la 1,30 horas para apagar un incendio que se ha producido en una chabola en la carretera de Madrona, se desconocen las causas que provocó dicho incendio, se tardó en la extinción una hora.

## Los delineantes celebraron su fiesta

Durante la jornada de ayer, los profesionales incorporados al Colegio de Delineantes celebraron su fiesta, que iniciaron con un desayuno de chocolate, para asistir seguidamente a una misa en la iglesia del Corpus Christi. A lo largo del día se desarrollaron competiciones deportivas y juegos de mesa, como fútbol sala, campeonatos de mus y dominó, etc., y no faltó, por la mañana, el apetitoso aperitivo. Los actos sociales concluyeron por la noche, con una animadísima cena que se celebró en el hotel Los Arcos.

## MUSICA

## Recital de guitarra



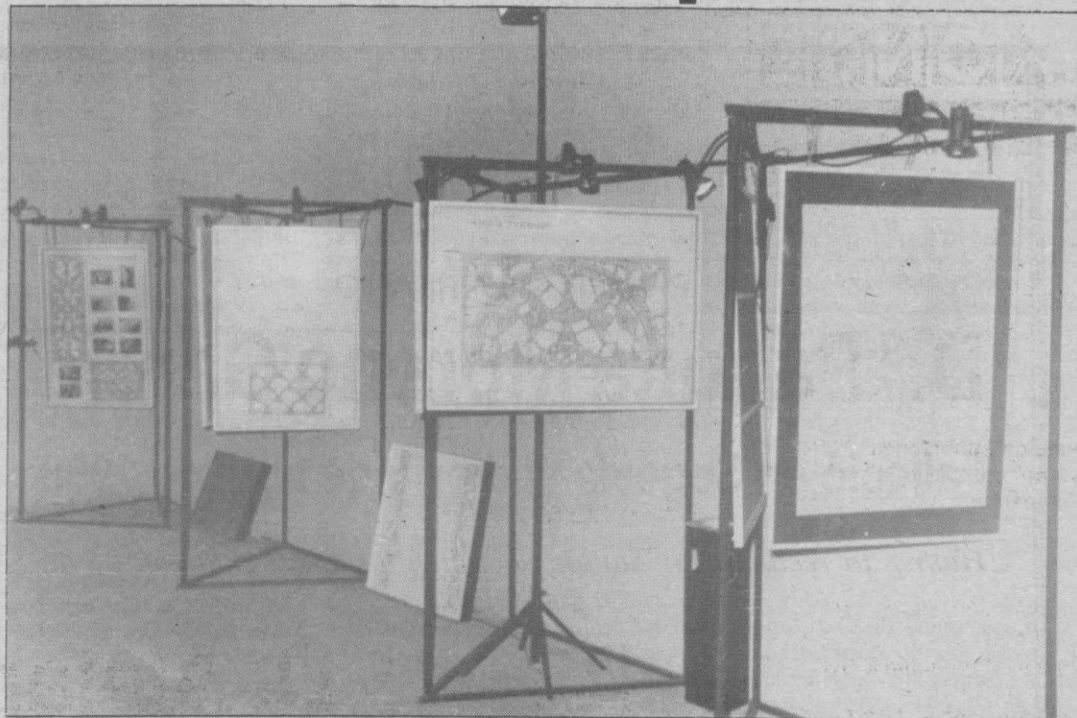
F. PENALOSA

Dentro del ciclo "Vive la Música", que ha organizado el Conservatorio de Segovia, en colaboración con las asociaciones de alumnos y padres de éstos, ayer tuvo lugar un nuevo concierto, que se celebró en la sala de actos de la Academia de Historia y Arte de San Quirce. Protagonista fue Ana Carpintero, profesora de guitarra, por oposición, en el Conservatorio de nuestra

ciudad. Ana Carpintero ofreció un recital muy bello, lleno de matices, con una visión muy personal de conocidas obras guitarrísticas, que llevaban nombres como los de F. Moreno-Torroba, Albéniz, Gaspar Sanz, Rodrigo, Villalobos, Tárrega.

Fue muy aplaudida por el numeroso auditorio que asistió al concierto.

## Inaugurada la exposición de la Escuela Taller Municipal



F. PENALOSA

«Tres años de Escuela-Taller» es el título de la exposición que ayer se inauguró en la Casa de la Alhóndiga. Como ya informamos, la exposición reúne los trabajos realizados durante este periodo formativo por los alumnos de los distintos módulos de la Escuela Taller Municipal. Cantería, jardinería, fachadas, son algunos de los apartados en que se divide la muestra. En la exposición se recoge también documentación de los proyectos de rehabilitación que ha realizado el centro, que termina el próximo día 30 su primer periodo formativo. En la fotografía, los paneles que muestran los trabajos realizados por el taller de esgrafiado.

Suscríbase a:  
**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

## CARTELERA DE ESPECTACULOS

**CINE SALA MIRÓ** - Teléfono 42-95-00  
Sábado, domingo, lunes y martes: Sesiones de 8 y 11

**ARDE MISSISSIPPI  
(MISSISSIPPI BURNING)**

1964. Cuando América estaba en guerra consigo misma  
**GENE HACKMAN** y **WILLEM DAFOE** en un film  
de **ALAN PARKER**

«OSCAR»-1988 Mejor Fotografía / Oso de Plata al Mejor Actor (Berlín 1989)

**CINE SALA ZULOAGA** - Teléfono 43-01-87

Viernes, sábado, lunes, martes y miércoles: Sesiones de 8 y 11  
Domingo: Sesiones de 5,30, 8 y 11

**EL HOMBRE DE LA LLUVIA  
(RAIN MAN)**

Dustin Hoffman y Tom Cruise

Dos hermanos en busca de un pasado común  
**GALARDONADA CON 4 «OSCAR»** - 1988  
(Película - Director - Actor - Guión Original)



PRIMER ANIVERSARIO  
EL SEÑOR

**D. César Arranz de la Fuente**

(Director que fue del Instituto de Formación Profesional de Cuéllar)

Que falleció el día 8 de abril de 1988

D. E. P.

LA COMUNIDAD ESCOLAR DEL  
INSTITUTO DE FORMACION PROFESIONAL,

*Te recuerda.*

Y comunica que hoy día 8, a las 8,30 de la tarde, tendrá lugar una misa en la iglesia de San Miguel, en Peñafiel (Valladolid), por el eterno descanso de su alma.

En la Escuela de Magisterio

**Curso sobre «Los mitos de la imagen publicitaria» a partir del lunes**

Una conferencia sobre «Estructura de la cultura visual contemporánea» a cargo del director general de Bellas Artes y Archivos, Jaime Brihuega Sierra, inaugura el lunes un curso que sobre «Los mitos de la imagen publicitaria» se desarrollará en la Escuela Universitaria de Magisterio, organizado por el Departamento Interfacultativo de Humanidades Contemporáneas de la Universidad Autónoma de Madrid.

Los restantes días del curso, 12, 17, 19, 24 y 26 del presente mes, las conferencias serán impartidas por la profesora Aurora Fernández Polanco, que hablará de «La publicidad como universo mítico», «Estructura del lenguaje publicitario», «Elegancia contra viento y marea: análisis de un ejemplo», «Mitologemas básico y secundario en el ámbito publicitario contemporáneo» y «Arquetipos sociales protagonistas de los mitos publicitarios». Las conferencias darán comienzo a las 19 horas.

**UN DIARIO** es, también, un excelente amigo.  
Y **EL ADELANTADO DE SEGOVIA** lo es de usted.

**Periodistas internacionales, expertos en motor, en nuestra provincia**



Hace un par de fechas que han comenzado a recorrer parte de nuestra provincia, según ya anunciamos, un numeroso grupo de periodistas especializados en temas del motor; son compañeros de profesión que en número de 750 (unos cien españoles), proceden de numerosos países, dado que se efectúa aquí la presentación mundial del modelo Dedra, que acaba de sacar la firma italiana Lancia, de Fiat. Las pruebas se vienen haciendo en diversos días desde la capital de España, pasando por El Escorial y Riofrio para llegar a Segovia y aparcar los vehículos a

los pies del acueducto, punto en el que la Policía Municipal tiene reservados espacios para evitar mayores problemas de tráfico. Los periodistas hacen un breve recorrido por nuestra ciudad —de la que los extranjeros están haciendo grandes elogios— y luego, de nuevo en el automóvil, emprenden viaje a Pedraza, en cuya plaza Mayor tienen reservado su aparcamiento; aperitivo en el popular bar de Mariano y comida en la Hostería «Pintor Zuloaga». Esta presentación concluirá a últimos del mes en curso.

**Fallados los concursos de Educación Vial en su fase provincial**

*Un estudiante segoviano premiado por RENFE*

**Centros escolares en el programa «Escuelas viajeras»**

Recientemente han sido fallados los concursos de Educación Vial, Dibujo Infantil y Juvenil sobre Circulación Vial y Seguridad Vial en Ciclomotor en su fase provincial. Los resultados han sido los siguientes:

**EDUCACION VIAL ESCOLAR**

En ciclo medio, primero el trabajo «Gaviota», del Colegio Claret; segundo «Peatón por la acera y coche por la carretera», del Colegio Público «David Herrero», de Valledado, y tercero «Mundo mágico», también de alumnos del colegio Claret.

En ciclo superior, primer premio para «El cruce», del Colegio Público de Valledado, segunda «Caminar y circular», del colegio anterior, y tercero para «Biciclomotor», del Claret.

**DIBUJO INFANTIL Y JUVENIL**

Primera categoría, y por orden de Premio: Elvira García, 5 años, del Colegio Claret; María Herrerros Casado, 5 años, del Colegio Público de Gomezserracin, y Abel Pascual García, 4 años, del colegio anterior.

Segunda categoría: Alvaro Fraile Montero, 6 años, de Valledado, y Eduardo Alonso Gamarra, 7, y Carmen Garrido Caldevilla, 7, ambos del Colegio Claret.

Tercera categoría: Elena Alvarez San José, 9 años, del Colegio Público de Prácticas; Angela Torregó Martín, 9, del «Miguel Cervantes», de Navalmanzano, e Isabel Otero Blanco, 8, del Colegio Público Mixto de Navalmanzano.

Cuarta categoría: Ana Asenjo Rincón, 10 años, del «Miguel de Cervantes»; Sara García Merino, 10, del Colegio Claret, y Vicente Maseda Renedo, 10, del «Nuestra Señora de la Asunción» de Juarros de Voltoya.

Quinta categoría: Ismael Saura, de 13 años, del «Santiago Apóstol», de Navas de Oro, y José Manuel César Francisco, 13, del «Virgen de la Peña», de Sepúlveda.

**PARQUES INFANTILES Y SEGURIDAD VIAL EN CICLOMOTOR**

En el campeonato de Parques quedó primero Abel de Frutos Aragón, de 13 años, del Colegio Público de Prácticas y segundo, Carlos Maroto Martín, también de 13 años, del «San José Obrero».

José L. San Higinio Gómez, de 14 años, alumnos del Instituto «Giner de los Ríos», quedó prime-

ro en el concurso de Seguridad Vial, en ciclomotor. Fue segundo Oscar Antoranz Sanz, también de 14 años, del «Ángel del Alcázar».

**UN ESTUDIANTE SEGOVIANO GANADOR DE UN CONCURSO DE RENFE**

Raúl Benito Herrero, de quinto curso del Colegio «Álcázar» de Segovia, ha obtenido el segundo premio del concurso de dibujo «Conoce el tren» convocado por RENFE para escolares de Avila, Segovia y Valladolid. Con este premio Raúl Benito ha conseguido un diploma para su colegio y un viaje especial a Madrid en tren y otro en autocar al Museo Nacional Ferroviario, para 60 compañeros de estudio.

**CENTROS SEGOVIANOS EN «ESCUELAS VIAJERAS»**

Dentro del programa «Escuelas viajeras» del Ministerio de Educación van a participar alumnos de siete centros públicos de nuestra provincia. Del 18 de abril al 29 de mayo los alumnos de 8.º del «Martín Chico» de Segovia visitarán durante una semana Zaragoza; los de 8.º y 7.º del Colegio Público de Mozoncillo, Andalucía; los de 8.º y 7.º de «San Miguel» de Fuentepeylo, La Rioja y los de 8.º y 7.º del «Cronista Lecea», Asturias.

Entre el 10 de octubre y el 27 de noviembre y también durante una semana viajarán a Canarias los alumnos de 6.º del Colegio «G. Serrador», de El Espinar. Los de 7.º del «Virgen de la Peña» de Sepúlveda irán a Galicia y a Cáceres los del colegio «San Miguel» de Fuentepeylo.

**BOCEGUILLAS**

**Ciclo de cine sobre grandes directores de Hollywood**

Con la proyección esta tarde de la película «Luna nueva», de Howard Hawks, comienza en el Centro Familiar «San Antonio» de esta localidad un ciclo de cine que sobre grandes directores de Hollywood concluirá el día 12. Mañana domingo se exhibirá «El juez Priest», de John Ford; el lunes «El hombre del sur», de Jean Renoir; el martes «El Embrujo de Shanghai», de Josef von Sternberg, y el miércoles «El extranjero», de Orson Welles. Las sesiones darán comienzo a las 20 horas y la entrada es libre.



PRIMER ANIVERSARIO

**D.ª Paquita Moreno García**

Falleció en Segovia el día 10 de abril de 1988

*Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad*

D. E. P.

**Su esposo, Ramón Montoya Méndez; sus hijos: María Gloria, Ramón, José Luis, Felipe, María Blanca y Carlos; hijas políticas: Sara Rodríguez, Marisa Rodríguez, Teresa Santacana y Amelia Reguera; hermanos, nietos, sobrinos, primos y demás familia,**

*Ruegan una oración por su alma.*

El funeral por su eterno descanso se celebrará el próximo lunes día 10, a las 12 horas, en la parroquia de San Miguel.

**FADRIQUE FOTO**

OFERTA PRIMAVERA  
FOTO EUROPA-89  
AL REVELAR SUS FOTOS DE COLOR...

**40%**

DE DESCUENTO Y UN BONO OBSEQUIO

*Y además, mejor calidad, mejor acabado y mejor precio*

**¿Hay quien dé más?**

## El Partido Popular celebrará nueve convenciones provinciales en la segunda quincena de este mes

Martín Villa podría asistir a la de Segovia, el día 29

Valladolid (ICAL).— El Partido Popular de Castilla y León celebrará nueve convenciones provinciales del 15 al 29 de este mes, según informó ayer la Oficina Regional de este partido, que prepara la organización de los actos a celebrar en cada una de las provincias de acuerdo con los criterios aprobados en la reunión del Comité Ejecutivo Regional del PP.

José María Aznar, presidente de la Junta y del partido, así como vicepresidente primero nacional del PP, asistirán a todas las convenciones provinciales, si bien en muchas de ellas se espera la presencia de otros líderes nacionales del partido conservador. Además de Francisco Álvarez Cascos —secretario general—, asistirá a algunas de ellas el secretario de Organización, Juan José Lucas. En este sentido, fuentes del Partido Popular no han descartado la posibilidad de que Rodolfo Martín Villa acuda a la conven-

ción del PP de Segovia, aunque estos extremos no han sido confirmados por la Oficina Regional del partido.

Según el calendario previsto, la primera convención provincial tendrá lugar el día 15 en la capital burgalesa, bajo la presidencia de José María Aznar y a la que asistirá lógicamente el presidente de la Comisión Gestora, Juan Carlos Aparicio, vicepresidente del Gobierno regional.

El día 21 se celebrarán las convenciones provinciales de Avila y Soria, si bien no había sido confirmada definitivamente la fecha en esta última provincia. El día 22 tendrá lugar el acto en la provincia de León y el día 28 en Valladolid, a la que asistirá Francisco Álvarez Cascos. Finalmente, el día 29 se celebrarán simultáneamente convenciones en las provincias de Palencia, Salamanca, Segovia y Zamora.

## La Fundación Castilla y León no será exclusiva de las cajas de ahorro

Podrían participar Iberduero y BBV

Valladolid (Ical. M.T.).—Las once Cajas de Ahorros de la Comunidad aportarán los tres quintos del capital social inicial de la "Fundación Castilla y León", según el preacuerdo alcanzado tras la reunión que mantuvieron los presidentes de las entidades de ahorro con el consejero de Economía, que debe ser ratificado en las próximas semanas por los distintos consejos de administración de estas instituciones.

Las once Cajas de Ahorro de Castilla y León no serán, pues, las únicas entidades fundadoras de esta

iniciativa, dado que no aportarán todo el capital social inicial previsto. Este hecho obligará, según se ha informado, a invitar a otras firmas industriales y bancarias a participar en el proyecto desde el principio, con el fin de conseguir los quinientos millones de pesetas de capital, cifra que se considera como la más idónea para afrontar los proyectos que podría llevar a cabo la Fundación. Al parecer, aunque no se ha informado al respecto oficialmente, podría formar parte de las entidades fundadoras dos firmas con importante presencia en la Comunidad, como son Iberduero y el BBV.

VALLADOLID

## Los vecinos de «Gres Castilla» consiguen el traslado de la factoría en plazo de año y medio

Valladolid (Ical).—Vecinos del barrio de "Los Vadillos", de Valladolid, mantenían ayer los piquetes que impiden el acceso a la fábrica de cerámica "Gres Castilla", pese al acuerdo de principio alcanzado en la reunión entre empresa, Ayuntamiento, Junta de Castilla y León y asociación vecinal. En virtud de este acuerdo, la empresa se compromete al traslado de la factoría en el plazo máximo de un año y medio

y a mantener durante ese período el funcionamiento de los hornos con carbón y no con gas natural. La junta directiva de la asociación convocó ayer una asamblea general, al objeto de explicar a los vecinos el alcance del acuerdo e intentar que cesaran las acciones de protesta.

La junta directiva de la asociación de vecinos "Vicente Escudero" considera que el acuerdo alcanzado en la reunión celebrada en el Ayuntamiento es vinculante para todas las partes, por lo que ayer, además de repartir octavillas explicativas sobre los compromisos logrados, convocaron una asamblea general para intentar que finalizara la actuación de los piquetes que, desde la última semana de marzo, impiden la entrada y salida de material de la fábrica. Como se recordará, el vecindario considera peligrosas para la salud pública las emanaciones de la industria e incluso un informe municipal advertía sobre las emisiones contaminantes.

## Posada se entrevista el lunes con Cosculluela Estudiarán proyectos de embalses en Torrecaballeros y Riaza

Valladolid (Ical).—El impulso de varias actuaciones en carreteras de la región, el desarrollo de pequeños embalses de montaña, la firma de un convenio sobre viviendas y varios temas relacionados con el medio ambiente figuran entre los asuntos que planteará el consejero de Fomento, Jesús Posada, el ministro de Obras Públicas y Urbanismo, Javier Sáenz de Cosculluela, en una entrevista que mantendrán el próximo lunes en Madrid.

Posadas pedirá el desarrollo de un informe sobre pequeñas presas de montaña para obtener recursos para el verano. Estas pequeñas presas podrían estar ubicadas en Torrecaballeros (Segovia), Riaza (Segovia) y en las localidades abulenses de Gallegos de Sobrino, San Bartolomé de Pinares, Naval Moral, Piedralaves y el Barco.

## El personal laboral de la Diputación denuncia el incumplimiento del convenio

Valladolid (ICAL).— El personal laboral de la Diputación de Valladolid presentará demanda de conflicto colectivo ante el incumplimiento por parte de la Corporación del convenio colectivo que entró en vigor en septiembre pasado. Según ha informado el comité de empresa, que propondrá medidas de presión en caso de que las partes no se concilien, la Administración se ha limitado a aplicar uno de los puntos pactados.

Plan de Carreteras

## 6.300 millones de la Junta y 3.750 de las diputaciones

Valladolid (Ical).—El Consejo de Provincias aprobó ayer los criterios de financiación del Plan de Carreteras de 1989 en una reunión celebrada en el Colegio de la Asunción, en la que también se estudiaron diversas propuestas para la firma del próximo convenio con Telefónica, destinado a la extensión del servicio en el medio rural.

De acuerdo con lo tratado en el Consejo, la Junta de Castilla y León

aportará 6.300 millones de pesetas al Plan de Carreteras, mientras las nueve Diputaciones cofinanciarán 3.750 millones. En relación con este punto, el director general de Administración Territorial propuso a los presidentes de las instituciones provinciales que consideraran la necesidad de elaborar en lo sucesivo planes quinquenales, para hacer frente al Plan General de Carreteras de la Junta.

## Las Cortes elegirán el día 13 la terna de magistrados

Valladolid (Ical).—Las Cortes de Castilla y León elegirán el próximo día 13 la terna de magistrados que elevarán al Consejo General del Poder Judicial, que designará uno de ellos con el fin de formar parte de los tres componentes de la Sala de lo Civil y Penal, cuya sede se ha fijado en Burgos. Este será uno de los puntos del orden del día de la sesión plenaria que ha sido convocada para el jueves, día 13, según el acuerdo adoptado ayer por la Mesa de las Cortes, que se reunió inmediatamente después de la Junta de Portavoces, como es habitual.

Como es sabido, el Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León, con sede en Burgos, se constituirá el próximo 23 de mayo, según informó recientemente el Consejo General del Poder Judicial. La Sala de lo Civil y lo Penal estará integrada por tres magistrados nombrados por el Consejo del Poder Judicial, de los cuales uno será elegido entre los tres propuestos por las Cortes de Castilla y León.

En este sentido, según se ha informado, las Cortes no realizarán una votación para conocer qué apoyos parlamentarios tendría cada uno de los tres magistrados propuestos, sino que aprobarán por unanimidad la terna presentada al Pleno por el presidente de la Cámara. Al parecer, Carlos Sánchez-Reyes conocerá el nombre de los tres candidatos propuestos oficialmente el próximo martes, día 11.

## El PSOE pregunta por el posible cobro de dietas duplicadas del delegado territorial de Valladolid

Valladolid (Ical).—El grupo socialista ha requerido del Gobierno regional información sobre el sueldo anual del delegado de la Junta en Valladolid, José Antonio González Caviedes, y las cantidades cobradas por gastos de locomoción, dietas y representación desde la toma de posesión de su cargo, por considerar que existen dudas razonables sobre la percepción simultánea y duplicada de dietas.

El hecho de que Caviedes, que es también alcalde de Olmedo, percibe de las arcas municipales 35.000 pesetas al mes en concepto de dietas y gastos de representación, ha motivado la presentación de una serie de preguntas parlamentarias ante las Cortes, a fin de comprobar si también ha cobrado dietas y gastos de desplazamiento con cargo a los presupuestos de la Junta de Castilla y León.

El PSOE entiende que, de confirmarse el cobro de estas cantidades, podría tratarse de un caso de incompatibilidad.

**EL FUTURO DE SU JARDIN**

Los cortacéspedes de la marca líder.



**OUTILS WOLF**  
CORTA MAS. RECOGE MEJOR.

COMERCIAL AGRICOLA  
**Barrero**  
Ezequiel González, 25  
TEL. 43 69 85- 40004 SEGOVIA

**CONSTRUCTOR**

**Hormigones Arévalo e Hijos**

le ofrece aumentar la calidad y el rendimiento de sus obras reduciendo costes usando el mortero de 36 horas **MORMIX**

El Gobierno modificó el proyecto de Ley del Medicamento

## Las farmacias no tendrán el control exclusivo en la venta de los productos zoonosanitarios

El Gobierno, atendiendo a las peticiones planteadas en su día por el conjunto de las organizaciones agrarias y ganaderas, ha dado un primer paso para la modificación del proyecto de Ley sobre el Medicamento que deberá ser discutido próximamente en el Parlamento. Los representantes del campo, aunque satisfechos por este logro al evitar que los productos zoonosanitarios debieran ser distribuidos casi exclusivamente por las farmacias, mantienen las espaldas en alto hasta conocer el desarrollo que haga el Gobierno de esta futura Ley. Diferentes partidos políticos preparan a su vez enmiendas encaminadas a modificar esta normativa contra la que se han manifestado tajantemente todos los representantes de las organizaciones agrarias.

El anterior proyecto de Ley del Medicamento contemplaba que la distribución de los medicamentos para los animales se hiciera solamente a través de las farmacias y de las agrupaciones o asociaciones ganaderas con su correspondiente farmacéutico. Este mecanismo, según las organizaciones ganaderas, se consideraba gravemente lesivo para los intereses de los agricultores para quienes el cambio en las vías de compra de estos productos iba a suponer un grave encarecimiento de los mismos. No estaban dispuestos a tener la farmacia como principal y casi único distribuidor por estimar que ello iba a suponer mayores gastos además de otros inconvenientes.

Los ganaderos son conscientes sobre la necesidad de utilizar correctamente los productos zoonosanitarios y para ello estiman

que la solución no es limitar su venta a unas pocas oficinas o aumentar su precio. Por este motivo plantearon la batalla durante los últimos meses ante la Administración, con unos resultados en principio positivos para los ganaderos.

Según el último proyecto de Ley, las farmacias van a seguir siendo un punto para la distribución de los productos zoonosanitarios al igual que lo han sido en el pasado, aunque su volumen de ventas sea en este apartado muy escaso, unos 1.800 millones de pesetas sobre unas ventas de 42.000 millones de pesetas. Junto a las farmacias van a funcionar las agrupaciones o asociaciones de ganaderos debidamente legalizadas. No son muchas pero se deberán potenciar. El único inconveniente es la exigencia a tener contratados los servicios de un farmacéutico.

Las fábricas de piensos van a poder seguir colocando una serie de productos a través de sus ventas.

Lo más importante para muchos ganaderos es que se van a mantener los almacenes de los laboratorios donde los precios son muy interesantes para el sector. A diferencia del pasado,

la Administración exigirá a partir de ahora que los almacenes cuenten también con un farmacéutico. Puestos nuevos de trabajo para este colectivo. Finalmente, el último proyecto contempla también el funcionamiento de los botiquines veterinarios.

Aunque a grandes líneas las modificaciones benefician los intereses económicos de los ganaderos, se está a la espera de cómo se haga en un futuro el desarrollo de esa normativa y las condiciones que fije la Administración a los mayoristas o para los botiquines. El sector ganadero es partidario de eliminar posiciones de monopolio como supondría el que estos productos solamente se pudieran vender en las farmacias. Sin embargo, no se opone a que se tomen las precauciones suficientes con el fin de que exista seguridad en la Administración de estos productos a la cabaña nacional ganadera.

### MOVIDA NACIONAL

El proyecto de Ley del Medicamento ha sido y sigue siendo motivo de polémica en varias comunidades autónomas. En unos casos, por entrar en cuestiones de competencias y transferencias, como sería el caso de Cataluña. En otras, ante el malestar producido en el colectivo de farmacéuticos ante las acusaciones de los ganaderos de intentar el control de la venta de estos medicamentos.

Como analistas de la política agraria, Alfonso Gadea se ha limitado en esta ocasión como casi siempre a reflejar las opiniones de las organizaciones del sector, cuyas críticas se orientaron fundamentalmente hacia el colectivo de los farmacéuticos a quienes responsabilizaron de promover una disposición que dejase los productos zoonosanitarios solamente en sus manos por el alto volumen de ventas que supone.

Por nuestra parte, como defensores también en alguna medida de los intereses del sector agrario, donde no existen portavoces de prensa o agencias de comunicación e imagen que funcionan en otros sectores, tratamos de defender intereses legítimos de otras partes, consideramos necesario un control de las ventas de los productos zoonosanitarios para evitar medicaciones incorrectas que pudieran afectar posteriormente a la salud humana. Pero, estimamos deben existir otros mecanismos diferentes a todo lo que suponga limitar sus ventas a unos pocos establecimientos, un régimen de oligopolio que habitualmente se deriva en unos precios más altos.

El campo no está para pagar más... mientras bajan los precios.

ALFONSO GADEA

## Intervención en el mercado de la lenteja

Será destinada a consumo animal

El FORPPA acaba de publicar una Resolución estableciendo las bases de ejecución para intervenir en el mercado de la lenteja mediante su destino a consumo animal subvencionando con 25 pesetas el kilo su utilización por ganaderos y fabricantes de piensos. La ayuda es de 250 millones de pesetas en total y el plazo finaliza el 26 de abril próximo.

40 millones de kilos de lentejas pueden tener almacenadas los productores de Castilla-León y Castilla-La Mancha, ahora mismo. Basta decir que hace cuatro años el productor recibía hasta 200 pesetas por kilo, mientras ahora cotiza la lenteja a 40-44 ptas./kilo para darse cuenta de la debacle ocurrida desde la adhesión española a la CEE y la imposibilidad de controlar las importaciones de Canadá o Turquía al no contar con organización común de mercado las leguminosas de consumo humano.

El FORPPA-SENPA, a igual que el año pasado ha puesto en marcha la concesión de una subvención de 25 ptas./kg. a los agricultores, cooperativas y SAT que acrediten que lentejas de su propiedad y obtenidas por ellos mismos o por sus asociados, se destinan al consumo animal.

La cantidad total de lentejas, objeto de subvención son 10 millones de kilos. Es decir la partida presupuestaria del FORPPA para esta intervención es de 250 millones de ptas. Las solicitudes deben ir acompañadas de una fianza de 2 ptas. por kilo; un aval que, debería fijar el FORPPA su duración y, según las organizaciones agrarias, eliminarse por la complejidad e inutilidad del mismo. Pero, mientras esto se discute, se exige un aval de 2.000 ptas. por tonelada. El aval se devolverá cuando se abonen las subvenciones.

### SOLICITUDES

El plazo para presentar las solicitudes es el 26 de abril y, como máximo el día 15 de mayo, el SENPA las aceptará o denegará, prorrateándolas en caso de superarse la cantidad máxima prevista. Y, como máximo, el 16 de mayo se comunicará a los productores el resultado de su solicitud y la cantidad fijada.

Las solicitudes-declaraciones, estarán desde esta semana en las Jefaturas Provinciales del SENPA y es conveniente informarse, bien allí, o en las organi-

zaciones agrarias para resolver problemas como el del aval que, realmente, resulta poco comprensible su exigencia a agricultores con ofertas de 2.000 ó 5.000 kilos.

Las lentejas pueden, por su 23 por ciento de contenido en proteínas, ser un sustitutivo excelente en la fabricación de piensos, utilizándolas como si fueran yeros. La alimentación al ganado vacuno parece, según alguna organización agraria, la más conveniente para esta oferta. También existe la posibilidad de solicitarse en casos de autoconsumo; pero para este supuesto deberá pedirse expresamente al SENPA.

### PRECIO

El mercado de la lenteja, como de todas las leguminosas de consumo humano, se desplomó por la falta de control en las importaciones de países terceros. Los precios de mercado al agricultor son tales que las producciones, cada día menores en superficie, se almacenen esperando una situación más aceptable que no parece producirse.

La publicación de esta resolución ha creado una esperanza de mejor precio y se están pidiendo 27 pesetas por kilo (a las que deben sumarse las 25 de la subvención) en Toledo y 25 ptas. en Cuenca.

Para la fabricación de piensos, la soja, con un precio de 38 ptas./kilo, manda en la cotización del resto de las materias primas de aporte proteínico en la formulación; y, en función de esta situación del mercado, el precio a pagar por la lenteja debería estar en las 21 ó 22 ptas./kilo. Se acercan por tanto las posiciones, dando esperanzas a la alimentación de este mercado que sigue esperando una solución desde Bruselas que no llega, a pesar de las muchas llamadas a la tranquilidad que vienen desde el Ministerio de Agricultura.

V.M.C.

### MOBILIARIO DE OFICINA

Como nuevo

#### OPORTUNIDAD

Mesas, archivadores, armarios, sillones y mesa de juntas.

91/245.69.91 - 245.12.01

FERIA DE CUELLAR - 6 - 9 abril

## SEGURIDAD ENAL

le invita a los siguientes actos:

Mañana, domingo, día 9

- 12,00 h.: Demostración uso de mangueras para extinción de incendios en locales públicos, con la colaboración de alumnos del Colegio Primo de Rivera, de Cuellar, Parque de Bomberos y Protección Civil.
- 12,30 h.: Demostración de perros adiestrados de seguridad, pruebas de ataque y obediencia realizada por Cansegur.
- 01,00 h.: Entrega Diplomas colaboración Planes de Emergencia a los alumnos del Colegio Santa Clara, La Villa y Primo de Rivera, de Cuellar.

Donde hay belleza, hay comodidad

## EVELIO HERRERO

Azulejos - Pavimentos cerámicos. Sanitarios

GRAN EXPOSICION DE BAÑOS - Clavel, 4 - (frente Ambulatorio)



## SEMASA

ALMACEN DE MATERIALES DE CONSTRUCCION

AGENCIA URALITA

PLACAS - TEJAS - AISLANTES  
VIGUETAS DE HORMIGON - TUBERIA  
DE HORMIGON - P.V.C. - PRODUCTOS  
CERAMICOS, ETC.

NUEVAS INSTALACIONES  
EN EL KILOMETRO 110 DE LA  
CARRETERA NACIONAL 601

TABANERA LA LUENGA  
(EN RECINTO DE FABRICA DE MADERAS MIGUELAÑEZ)

Teléfonos 56 07 46 y 56 10 61



En Palencia, los próximos días 26, 27 y 28

## II Concurso Subasta de Ganado Ovino de Raza Churra

En Palencia, en el Mercado Comarcal de Ganados de la Diputación Provincial (Calle de León), durante los días 26, 27 y 28 de abril próximos, tendrá lugar el II Concurso Subasta, de Ganado Ovino de Raza Churra, subvencionado por el Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación. Se ofertarán, a los criadores de la raza, un escogido número de reproductores, machos y hembras, que se subastarán el día 28, en el salón de actos del mismo recinto de Mercado Comarcal, entre los ganaderos que los hayan solicitado y estarán expuestos al público, desde el día 26, donde por los Servicios Téc-

nicos de ANCHE, se darán todas las explicaciones que se soliciten por los interesados. A los ganaderos que tengan solicitado algún animal, ANCHE, les entregará un catálogo, en el que figurará la genealogía de los animales presentados, así como las producciones de sus ascendientes.

Los ganaderos que deseen adquirir algún reproductor, macho o hembra, deberán solicitarlos con anterioridad, en la Sección de Ganadería del Servicio Territorial de Agricultura de su Provincia, llevando la Cartilla Ganadera, actualizada y el Documento Nacional de Identidad. Al hacer la solicitud, les será entre-

gado un resguardo que deberán conservar hasta el día de la subasta, en el que, por personal del Ministerio de Agricultura, desplazado al efecto, les será cambiado por la tarjeta de la subasta.

### SUBVENCIONES QUE PERCIBIRAN LOS COMPRADORES

MACHOS: 10.000 pesetas, que se descontarán del precio de remate de subasta.

HEMBRAS: 2.500 pesetas, que se descontarán del precio de remate de subasta.

Información en ANCHE, Casa del Alisal, 21. 34001 Palencia. Teléfono (988) 742520.

## Las interprofesionales y la guerra remolachera

Durante los últimos meses, estamos asistiendo a una especie de guerra entre los remolacheros y las industrias que trabajan en este sector. El motivo de estos enfrentamientos se halla en el sistema para determinar los rendimientos de la remolacha en diferentes fábricas donde se han producido los principales excedentes así como las condiciones para la contratación de la remolacha en la próxima cosecha.

Como viene siendo ya habitual en este cultivo, quizás porque sea ésta la zona donde en un futuro se va a proceder a la máxima concentración de este tipo de cultivos, los principales conflictos también se han originado en las provincias del Duero. Hay or-

ganizaciones que no han bajado la guardia en los últimos meses contra la política de las industrias, aunque es un dato sintomático que esas mismas siglas no mantengan una postura similar con el funcionamiento de la cooperativa Onésimo Redondo de Valladolid, más conocida como ACOR.

Las discusiones de los últimos meses se han centrado en determinar los rendimientos de azúcar de la campaña precedente así como para la fijación de las condiciones de contratación de la próxima. Al término de estas discusiones, en el caso de los excedentes, deberá decidir un árbitro. En cuanto a la fijación de las normas de contratación de siembras, la realidad es que, mientras las mesas discuten, los agricultores ya están haciendo las siembras, según sus compromisos concretos con cada fábrica.

La evolución de las discusiones entre agricultores y los industriales debería ser objeto de análisis por los sindicatos agrarios. No hay duda que las industrias pretenden sacar las mejores condiciones para sus intereses y que los agricultores quieren hacer lo mismo. Tampoco hay dudas sobre el mayor peso que en estos casos tienen las industrias y su capacidad de aguante frente a la debilidad del cultivador para quien el tiempo es importante. Pero, también se debe recordar que el sector remolachero azucarero es uno de los pocos, por no decir el único, donde las cuestiones se han resuelto hasta la fecha en el marco de una interprofesión con sus defectos y virtudes.

Por este motivo, cuando se trata de negociaciones entre agricultores a través de sus representantes y los industriales, especialmente los primeros, deberían tener en cuenta que están actuando en nombre de un colectivo importante. Es bueno que se luche por lograr el mejor acuerdo marco interprofesional. Pero, en ocasiones da la impresión de que se está en un juego de duros y blandos, en unas mesas de trabajo en Madrid sin tener en cuenta los intereses más inmediatos de los cultivadores de remolacha que en este momento hacen sus contrataciones para la nueva campaña sin acuerdo nacional.

Los remolacheros y las industrias, lo que necesitan en este momento es un acuerdo sobre los mínimos puntos indispensables para poder efectuar las siembras. Otras cuestiones de filosofía, decisivas para el cultivo de la remolacha en otras zonas o su abandono, como ha sucedido en las provincias del Ebro, podrían ir en segundo lugar. Pero, lo que es importante, es lograr un acuerdo y que la remolacha, a pesar de sus problemas, funcione por vía de la interprofesional. Ir por libre, amenazar con romper la baraja como han llegado a decir algunos sindicatos, más que una bravata de una mesa de trabajo, es una irresponsabilidad. En remolacha como en otros cultivos, más vale un acuerdo interprofesional discreto, a funcionar en solitario como propugnan algunos sindicatos como medida de presión.

## SOBRETASACION O FINANCIACION

# UNA DE DOS



NADA MAS ELEGIR SU ESCORT U ORION TENDRA QUE TOMAR OTRA DECISION

**120.000 PTAS.**

Le ofrecemos 120.000 ptas. más en la valoración de su vehículo usado. Una extraordinaria ayuda para comprar su nuevo Ford.

**FINANCIACION ESPECIAL**

O si lo prefiere puede adoptar la Financiación Especial Ford. Una financiación supercompetitiva. La forma más flexible de adquirir su Escort u Orion.

Le ofrecemos una Financiación a su medida. Pregunte a su Concesionario Ford. Así seguro que llegamos a un acuerdo.

Ahora vaya pensando. Sobretasación o Financiación. Una de dos.

Oferta válida hasta el 30 de Abril y para unidades en stock.

**Red de Concesionarios**



SEGOVIA  
AUTO INDUSTRIAS NUÑEZ, S.A.  
Ctra. de San Rafael, 40

A. G.

Tras un largo debate

## El Comité Federal socialista aprobó la creación de una comisión mixta PSOE-UGT

Madrid.— El Comité Federal del PSOE aprobó ayer, casi al filo de la medianoche, la creación de una comisión mixta PSOE-UGT, para dirimir las diferencias entre las dos organizaciones e intentar mantener el actual modelo de relaciones cuya permanencia defendió el secretario general y presidente del Gobierno Felipe González, durante la reunión.

El debate se prolongó más de lo previsto ante las numerosas intervenciones de los miembros del Comité que plantearon serias dudas acerca de la operatividad de esta comisión que había propuesto Izquierda Socialista y dos miembros del Comité

Federal. Muchos de los miembros que intervinieron en el debate se preguntaron cuál sería el futuro de la relación entre UGT y PSOE si una vez más fracasaba este nuevo intento de acercar las posiciones.

En primer lugar se aprobó por abrumadora mayoría el documento que presentó la comisión ejecutiva federal, en el que no figuraba ninguna propuesta concreta de resolución. Los restantes documentos fueron rechazados y el texto presentado por Izquierda Socialista, que proponía esta comisión y la asunción por parte del Gobierno de las reivindicaciones sociales de los sindicatos, recibió tan

sólo doce votos a favor.

Terminada esta votación se abrió un plazo para la presentación de enmiendas y José López Cobo propuso la creación de esta comisión, que finalmente fue aprobada. Su composición la decidirá en los próximos días la comisión ejecutiva del partido e incluirá personas que no necesariamente sean miembros de la dirección o del Comité Federal.

## EN POCAS LINEAS

**Una nueva tecnología** desarrollada para la NASA, que acaban de introducir en España diversos centros médicos, permite determinar con rapidez y precisión el porcentaje de grasa corporal y evaluar el estado físico y el riesgo de contraer enfermedades provocadas por su exceso.

**El Rey don Juan Carlos** recibió ayer al presidente del Comité Militar de la OTAN, el general germanoccidental Wolfgang Altemburg, que desde el jueves se encuentra en Madrid, en una de las escalas del viaje que realiza por los países aliados para despedirse de su cargo.

**Las Cortes Generales** destinarán entre 175 y 225 millones de pesetas a la reasignación presupuestaria que dará cumplimiento al Decreto Ley de Medidas Sociales, aprobado por el Gobierno y convalidado por el Congreso de los Diputados. El vicepresidente del Congreso, Leopoldo Torres, en rueda de prensa, dio a conocer los acuerdos adoptados por las Mesas conjuntas de ambas cámaras, que se reunieron para decidir su

## Aprobado el nuevo sistema retributivo de las Fuerzas Armadas

Madrid.—El Consejo de Ministros, que se reunió ayer en el Palacio de la Moncloa, aprobó el Real Decreto por el que se establece un nuevo sistema retributivo para las Fuerzas Armadas.

El Decreto sobre retribuciones de los militares adecúa el sistema al de los funcionarios civiles de la Administración del Estado, adaptándolo a la estructura jerarquizada de las Fuerzas Armadas, las pecu-

liaridades de la carrera militar y la singularidad de los cometidos que tienen asignados. El nuevo sistema incluye a todos los militares que mantienen una relación de servicios profesionales, permanentes, o no, y es aplicable a todo el ámbito del Ministerio de Defensa.

En concreto, las retribuciones básicas estarán constituidas por el sueldo, los trienios y las pagas extraordinarias, eliminándose en consecuencia el grado vigente en el sistema actual. Dichas retribuciones, respondiendo a las características de las Fuerzas Armadas, se determinan por grupos de empleos militares.

Las retribuciones complementarias quedan constituidas, en similitud con la Ley 30/84, de 2 de agosto, de medidas para la reforma de la Función Pública, por el complemento de destino, el complemento específico, que con carácter general se percibirá en función del empleo militar, y por el complemento de dedicación especial, que sustituye al de "productividad" de la Función Pública.

Otros conceptos retributivos, como son las indemnizaciones por razón del servicio, la ayuda familiar y las indemnizaciones por residencia, se ajustarán, tanto en su definición como en sus cuantías, a la normativa que con carácter general la regula.

Según el Ministerio del Portavoz del Gobierno, la adaptación del régimen retributivo a la estructura jerárquica de las Fuerzas Armadas se ha realizado con la suficiente flexibilidad para que, sin prescindir del componente jerárquico, se puedan singularizar determinados puestos de trabajo, a través de la adjudicación a los mismos complementos singulares que aumenten su nivel retributivo. Con esta fórmula se aspira a cumplir con carácter general el principio de a igual empleo igual retribución, pero también a incentivar determinados puestos.

aportación a la puesta en marcha de las medidas sociales.

**La directora general** de Protección Civil, Pilar Brabo, comunicó el pasado jueves en Madrid a los alcaldes representantes de la Agrupación de Municipios Nucleares que se va a crear una comisión interministerial para estudiar las necesidades de desarrollo económico de los municipios ubicados en zonas próximas a las centrales nucleares.

**Dos ciudadanos afganos**, presuntamente implicados en tráfico de heroína, han sido detenidos por inspectores de la Sección de Estupefacientes de la Brigada Judicial de Madrid.

**Rescata una vida; salva a un semejante de la muerte.**

**¡Hazte donante de sangre!**

## Nicolás Redondo exige un «giro social» para la reconciliación del partido y el sindicato



Madrid.—Nicolás Redondo, durante la presentación del manifiesto del Primero de Mayo elaborado conjuntamente entre la UGT y CC.OO., recalzó que "no sólo existe un profundo divorcio entre el Gobierno y la UGT, sino, sobre todo, entre el Gobierno y el conjunto del movimiento sindical".

En este sentido, y precisamente en relación con la propuesta de reconciliación formulada por el PSOE a UGT, el secretario general del sindicato socialista señaló que cualquier acercamiento entre ambas partes pasa por el "giro social" que reclaman las centrales sindicales. Porque, añadió, "nosotros sólo juzgamos al Gobierno, sea éste u otro, en función de su política social". Y, del mismo modo, UGT sólo responderá de un modo o de otro a esa supuesta reconciliación con el PSOE cuando el sindicato examine en qué términos y contexto se formulan, según lo expresado por Redondo. En relación a este punto, reclamó a la "izquierda política", que se convierta en "izquierda social", al tiempo que, medio en broma medio en serio, dijo que aquí "hace falta una "perestroika" a la española".

Antes de conocer los comentarios de Redondo y a falta de una reacción oficial de la Unión General de Trabajadores, en fuentes socialistas reconocían tener pocas esperanzas de lograr una rápida reconciliación con el sindicato.

## ¡¡¡CHALETSS!!! Residencial Torrecaballeros

- 150 m<sup>2</sup>, 135 m<sup>2</sup>. 3-4 dormitorios
- Zonas comunes ajardinadas. Piscina. Cancha de tenis. Parcela individual 95 m<sup>2</sup>.
- Chimenea francesa. Calidades nobles

**¡FACILIDADES!**

PROMOCIONES EN EXCLUSIVA



**HABITAT**

Dr. Castelo, n.º 2

Teléfonos 43 30 10 - 43 30 01

## SU MEJOR INVERSION: SALUD Y BELLEZA

LA ESTETICA Y LOS CUIDADOS FISICOS NO DEBEN IR DESTINADOS A UNAS POCAS MUJERES

### CLINICA ALMAGRO Centro Médico Integral de la Mujer

NUESTROS SERVICIOS:

UN GRAN EQUIPO MEDICO Y PROFESIONAL CON LOS MAYORES ADELANTOS PENSADOS PARA VD.

Con el horario más cómodo: De 10 de la mañana a 8 de la tarde.

#### CIRUGIA ESTETICA

Rejuvenecimiento facial y del abdomen.  
Corrección estética y funcional de la nariz.  
Corrección de las deformidades de orejas y mentón.  
Aumento, reducción y ascenso mamario.  
Reconstrucción mamaria post-mastectomía.  
Liposucción.

#### GINECOLOGIA

Revisiones ginecológicas.  
Métodos anticonceptivos y planificación familiar.  
Tratamiento de la esterilidad.  
Control de los trastornos menopáusicos.  
Prevención y tratamiento precoz del cáncer femenino.  
Alteraciones del vello femenino.

#### ADELGAZAMIENTO

Sistema francés sin privación de alimentos (excepto azúcar y alcohol) que garantiza pérdidas de 5 a 10 kg. por mes.  
Método norteamericano de eliminación de grasas mediante dietas semanales distintas.

#### BELLEZA COMPLEMENTARIA

Tratamientos faciales y corporales.  
Masajes de relajación.  
Rayos U.V.A. (Bronceado sin sol).  
Tratamientos pre-operatorios de la piel.  
Recuperaciones post-operatorias  
— Rayos láser.  
— Drenaje linfático.  
— Kemo 2001 (Reafirmación de la piel y reducción de volumen)

Y LO QUE ES MAS IMPORTANTE: SISTEMA DE PAGO APLAZADO, CON UNA COMODA FINANCIACION BANCARIA, SI LO DESEA

¡GRATIS PARA USTED UN CHEQUEO DE PIEL Y CABELLO!



CLINICA ALMAGRO  
C/ Almagro, n.º 15, 1.º  
28010 MADRID  
Tels. (91) 410 44 95-419 17 34

¡¡¡LLAMENOS SIN NINGUN COMPROMISO LE ATENDEREMOS CON SUMO GUSTO!!!

## Un ertzaina condenado a siete años de prisión por colaborar con ETA

Madrid.— Ignacio Vázquez Rodríguez, ex-miembro de la Policía Autónoma Vasca (Ertzaintza), ha sido condenado a siete años de cárcel y a pagar 300.000 pesetas de multa por colaborar con ETA, según informaron fuentes jurídicas.

La Sección Segunda de lo Penal de la Audiencia Nacional le ha absuelto de la acusación de depósito de armas de guerra, porque no está probado que las que encontraron en un piso alquilado por él las hubiera tenido a su disposición.

El fiscal acusó a Ignacio Vázquez de haber sido captado para ETA por Francisco Múgica Garmendia «Artapalo», para que hi-

ciera labores de información y alquilara un piso en Vitoria que luego utilizarían miembros de la banda terrorista.

Vázquez Rodríguez reconoció ante el Tribunal que dos personas a quienes no conocía, pero que eran de ETA, le entregaron en una ocasión sendos informes sobre dos coroneles destinados en las unidades de Caballería y Helicópteros de Logroño.

En cuanto al piso, explicó que lo había alquilado porque iba a recibir un cursillo de montaña como miembro de la Policía Autónoma Vasca, ya que estaba destinado en la unidad de Rescate y Montaña que estaba lejos de su domicilio en Rentería (Guipúzcoa).

## La Administración ayudará a las empresas que corrijan la contaminación

Madrid.— La Administración financiará el 25 por ciento de las inversiones que realicen las industrias en medidas correctoras de la contaminación y dará facilidades para buscar créditos blandos, según la normativa que estudia el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo (MOPU).

Es la primera vez en España que se adopta una medida de este tipo y forma parte de los planes que elaboran representantes de los sectores contaminantes, como el papelero y el siderúrgico, y especialistas de la Dirección General del Medio Ambiente, según explicó a Efe Carlos López Asio, jefe del Área de Programas y Proyectos de esa dirección.

Carlos López Asio ha participado en un seminario sobre «Residuos Industriales», organizado por el MOPU y la Fundación Mapfre, que se clausuró ayer en Madrid.

López Asio agregó que los planes sectoriales son necesarios para que las industrias españolas, que en 1992 tendrán que competir con las empresas de la Comunidad Europea, se adapten a las directivas comunitarias sobre contaminación atmosférica, la del agua y la provocada por los residuos tóxicos y peligrosos.

## ENSIDESA cerrará el próximo lunes la acería LD-1

Avilés.— El próximo lunes, la acería LD-1 que la factoría Ensidesa tiene en Avilés, realizará su última colada, produciéndose a continuación el cierre de la instalación, informaron ayer a Efe fuentes de la empresa.

Las mismas fuentes indicaron que la razón del cierre se encuentra en el conjunto del

## Trasladados a otras prisiones veintidós presos etarras

Madrid.— Un total de 22 presos pertenecientes a la organización terrorista ETA han sido trasladados de unas prisiones a otras, informaron las gestoras Pro-Amnistía, traslados que, según Instituciones Penitenciarias son debidos a un «movimiento rutinario para asistir a juicios».

Las gestoras hicieron pública una nota en la que se facilita una lista de 22 presos etarras que han sido trasladados de prisión y entre los que se encuentran importantes miembros de ETA de esta banda armada, como Domingo Troitino Arranz, del «Comando Barcelona»; Esteban Esteban Nieto, del «Comando Madrid»; Jesús María Zabarte Arregui, y Félix Zabarte Jaina, este último condenado a cerca de sesenta años de prisión.

Un portavoz de la Dirección General de Instituciones Penitenciarias aseguró que la totalidad de los movimientos a los que hace referencia la nota difundida por las gestoras se deben a «traslados rutinarios motivados por la asistencia de los reclusos a juicios».

En algunos casos, añadieron las fuentes, se trata de salidas de la prisión en la que están internados a la del lugar donde se celebra el juicio, y en otros de viajes de vuelta a la prisión original.— Efe.

## SUCESOS

### LOGRAN UN BOTIN DE MAS DE DIEZ MILLONES DE PESETAS EN UN ATRACO

Málaga.— A 10.800.000 pesetas asciende el botín logrado por tres individuos armados y encapuchados que atracaron ayer la sucursal de la Caja de Ahorros de Ronda en la barriada malagueña de Ciudad Jardín.

Poco después de la apertura al público de la oficina bancaria, los tres atracadores irrumpieron en el patio de operaciones de la sucursal, amenazaron con sus armas cortas a los ocho empleados y a una veintena de clientes y les obligaron a tenderse en el suelo, informaron a Efe fuentes de la entidad.

Mientras que las personas que se encontraban en la sucursal eran vigiladas por uno de los atracadores, los dos restantes se apoderaron de los casi once millones de pesetas depositados en esos momentos en las tres ventanillas de caja de la entidad bancaria.— Efe.

### FALLECEN CUATRO TRIPULANTES DE UN MERCANTE POR EMANACIONES DE GAS

Vigo.— Cuatro de los cinco tripulantes del mercante «Belgrave» con bandera de Bahamas y armador británico, fallecieron por emanaciones de gas en el interior del buque, cuando navegaba entre el puerto inglés de Cardiff y el portugués de Faro.

El único superviviente de esta fatal travesía fue el primer oficial, Robert Anthony Kirkip. Los fallecidos son el capitán Barry Canh, el primer oficial de máquinas Allan Jackson, y los marineros Phillip Quinn y John Norgaarc, todos ellos de nacionalidad británica. Al parecer la muerte les sobrevino al bajar a las bodegas.

El primer aviso de socorro se recibió en la Comandancia de Mariña de Vigo entre las 16'15 y las 16'30 horas, cuando el mercante se encontraba a 10 millas al oeste de Corrubedo, en la costa coruñesa. Las autoridades enviaron al remolcador «Alonso de Chaves» en auxilio del Belgrave, el cual fue trasladado al puerto de Vigo.

El buque había zarpado el pasado día 3 de abril del puerto de Cardiff y se dirigía, en una primera escala, al portugués de Faro, para trasladar tres grúas y, posteriormente, proseguir viaje a Sevilla.— Efe.

### DETIENEN POR ROBO A UN PRESUNTO ASESINO FUGADO DEL DEPOSITO MUNICIPAL DE ARANJUEZ

Alicante.— La Policía de Alicante detuvo en la madrugada de ayer a Luis A.D., alias «El Muere», de veintiséis años, que se había fugado junto a una prostituta del depósito municipal de Aranjuez el pasado 21 de marzo. Luis está acusado de asesinar a un hombre que quería mantener relaciones íntimas con la mencionada prostituta, Paloma L.G.

La captura se produjo después de que un ciudadano avisara a la Policía de que había visto a una persona escalar por la fachada de uno de los inmuebles de la plaza de la Cruz de Alicante. La dotación de un vehículo del 091 sorprendió en el interior de una de las viviendas al delincuente, que sangraba abundantemente por la mano, debido a una herida que se produjo al romper uno de los cristales de la casa.

La Policía continúa las investigaciones para localizar a Paloma. El cadáver del hombre al que presuntamente asesinaron en Aranjuez, el sordomudo Fernando D.Z., de cuarenta y ocho años, fue hallado oculto entre hojarascas y con varias puñaladas.

### APARECE EL CADAVER DE UNA MUJER CON EL CUELLO TOTALMENTE SECCIONADO

Gijón.— El cadáver de una mujer, que tenía el cuello totalmente seccionado y la cara desfigurada, apareció ayer flotando en la zona conocida como La Escalera de la playa de San Lorenzo de Gijón, informaron a Efe fuentes de la Policía Municipal.

Las mismas fuentes indicaron que el cadáver corresponde a Ana Margarita Encina Agundez, de 38 años, soltera y vecina del barrio gijonés de Pumarín.

El cuerpo sin vida de la mujer, que al parecer permaneció en el agua más de un día, vestía sólo pantalones vaqueros y estaba desnudo de cintura para arriba y la cabeza se encontraba unida al cuerpo tan sólo por unos tendones.

El padre y un amigo de Ana Margarita Encina habían denunciado el jueves en la Comisaría de Gijón su desaparición, ya que no durmió en su casa y no acudió por la mañana al trabajo.

Según la declaración del amigo, en la madrugada del jueves habían discutido cuando se encontraban juntos en la discoteca «Paxaro Pintu», situada en la misma playa de San Lorenzo.

Posteriormente, la vio hablando con otro hombre en la misma discoteca y más tarde la encontró paseando sola por la playa con la cazadora mojada. La mujer, siempre según la declaración de su amigo, dijo que le había mojado una ola y se negó a ser acompañada, por lo que se separaron nuevamente.

El coche de Ana Margarita Encina, un Peugeot 205, fue encontrado frente a la discoteca «Paxaru Pintu». — Efe.

## EDICTO

DON FRANCISCO JAVIER VIEIRA MORANTE, Magistrado, Juez de 1.ª Instancia del número dos de Segovia y su Partido.

Hace saber: Que en dicho Juzgado con el número 132 de 1989, se sigue expediente de dominio por el Procurador don Paulino Rubio Muñoz, en nombre de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, que goza del beneficio de justicia gratuita, sobre reanudación del tracto sucesivo interrumpido e inscripción a su favor, de la finca de su propiedad, en el Registro de la Propiedad de este Partido, que a continuación se describe:

Finca urbana: Local n.º 186-C, integrado en el edificio sito en esta Ciudad de Segovia, entre la calle Jardín Botánico y de nuevo Trazado, con acceso y entrada por la calle de Curtidores s/n. Tiene una superficie de 65,95 m<sup>2</sup>. Linda: frente, calle de Curtidores por donde tiene su entrada; fondo, caja de escalera de las viviendas del inmueble; derecha, local número 186-D; e izquierda, local número 186-B; inscrito en el Registro de la Propiedad de Segovia n.º 1, al tomo 3.168, libro 462, folio 26, finca 26.445.

En cuyo expediente y, por medio del presente, se cita a don Francisco Iglesias Rincón, en el concepto de titular catastral y además, como persona de quien proceden los bienes y, asimismo, en este concepto, a su esposa doña María del Carmen Álvarez Martín, de domicilio desconocido e, igualmente, se convoca a cuantas personas ignoradas pueda perjudicar la inscripción solicitada, a fin de que, dentro de los diez días siguientes, puedan comparecer ante este Juzgado a alegar lo que a su derecho convenga.

Dado en Segovia a cinco de abril de mil novecientos ochenta y nueve.

E/

EL SECRETARIO

## TOROS

Sevilla.— Segunda de feria. Plaza de la Real Maestranza. Lleno hasta la bandera. Seis toros de Juan Pedro Domecq. El primero no lo dejó ver Curro. Distruido, aunque noble el segundo. Bien con el caballo, pero listo, el tercero, rajándose al final. Parado el cuarto. Deslucido el quinto y difícil el sexto.

Curro Romero. Pinchazo hondo y dos descabellos (pitos). En el cuarto, dos pinchazos y nueve descabellos (bronca).

Espartaco: Pinchazos y estocada (ovación). En el quinto, media estocada atravesadilla (petición y vuelta).

Litri. Estocada caída (ovación). En el sexto, media y descabello (silencio).

## China aboga por la retirada de las tropas vietnamitas de Camboya bajo la supervisión internacional

Pekín.—El primer ministro chino, Li Peng, abogó por la retirada de las tropas vietnamitas de Kampuchea (antigua Camboya) bajo una "eficaz supervisión internacional", que no puede ser decidida por Hanoi, informó la agencia oficial Xinhua.

En una reunión con el presidente de Togo, Gnassingbe Eyadema, el viernes, en Pekín, Li Peng reiteró que China, junto con otros países, cortará su ayuda militar a todas las facciones guerrilleras en Kampuchea cuando Vietnam haya realmente retirado sus fuerzas militares de ese país.

China, Tailandia y otros países

del sudeste asiático suministran armas a los tres principales grupos guerrilleros, incluidos los jemereros rojos, que fueron derrocados a finales de 1978, cuando Vietnam invadió el país.

Según Li Peng, la clave de la solución del conflicto en Kampuchea está en la salida vietnamita de este Estado indochino y es de esperar que Hanoi cumpla con su palabra de que se retirará.

Las declaraciones de Peng se produjeron dos días después de que Vietnam anunciara oficialmente que retirará sus tropas —entre 50.000 y 70.000 hombres— que Kampuchea hasta finales de sep-

tiembre, si es aceptada la supervisión de la retirada por una comisión formada por India, Polonia y Canadá, entre otros países.

Sin embargo, esta modalidad no incluye la participación de las Naciones Unidas, tal como habían solicitado China y el príncipe Norodom Sihanuk, que preside las tres facciones guerrilleras opuestas al régimen de Hun Sen, instalado por Hanoi en Kampuchea.—Efe.

## La URSS interrumpirá la producción de uranio enriquecido

Londres.—El presidente soviético, Mijail Gorbachov, concluyó su visita a Gran Bretaña con el sorprendente anuncio de que su país interrumpirá la producción de uranio enriquecido, utilizado en la fabricación de armas atómicas, aunque advirtió que el Kremlin está dispuesto a tomar medidas si la OTAN sigue adelante con sus planes encaminados a modernizar sus fuerzas nucleares en Europa.

Hablando en el Guildhall de

Londres, sede de la cofradía de gremios, al término de su visita de 40 horas al Reino Unido, Gorbachov dijo que la URSS había decidido, a principios de este año, cerrar los dos reactores utilizados para la producción de uranio enriquecido y que no existían planes para reemplazarlos.

No obstante, en un ataque directo a los proyectos de modernización de los misiles tácticos y de corto alcance, que la OTAN tiene instalados en Alemania Federal, el presidente soviético dijo que la alianza occidental lo haría a su propio riesgo.

"Nos oponemos decididamente a todo plan destinado a modernizar las armas nucleares", dijo. "Nosotros no estamos modernizándolas ni tenemos la intención de hacerlo, a menos que seamos obligados a ello. Creo que, al final, prevalecerá el sentido común".

Agregó que si la OTAN llevaba a cabo la proyectada modernización, esto tendría un efecto negativo en la situación de la seguridad en Europa y en las conversaciones sobre reducción de armamentos convencionales que se están llevando a cabo en Viena.

## Probable reunión de la comisión tripartita para controlar los acuerdos de paz de Namibia

París.— La comisión tripartita, integrada por Suráfrica, Angola y Cuba, y encargada de controlar los acuerdos de paz en la región del suroeste de África se reunirá «probablemente» hoy sábado en Luanda, indicaron ayer en París fuentes diplomáticas.

Según esas fuentes, la reunión en la capital de Angola se celebrará con la asistencia de observadores estadounidenses y soviéticos.

Representando a Estados Unidos debería estar presente Chester Crocker, uno de los principales artífices del acuerdo tripartito sobre la independencia de Namibia y la retirada cubana de Angola, precisaron las fuentes.

Asimismo, señalaron que probablemente asistirá a la reunión, por parte de la Unión Soviética, el viceministro de Asuntos Extranjeros, Anatoly Adami-

chin, que participó también en las negociaciones para el acuerdo.

La Unión Soviética se sumó a los países que han ofrecido asistir a las Naciones Unidas para acelerar la llegada a Namibia de los soldados del Grupo de Asistencia para el Período de Transición (GANUPT), informó ayer François Giuliani, portavoz de la ONU.

El secretario general de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar, aceptó «agradecido» la propuesta soviética para transportar al territorio namibio al batallón keniano.

Estados Unidos se comprometió el jueves a trasladar a los militares finlandeses, quienes llegarán a Namibia entre los próximos días 8 y 11 y serán desplegados en la zona norte.

A su vez, el batallón malayo arribará a Windhoek, el 18 de abril a bordo de aviones civiles contratados especialmente.—Efe

## PANORAMICA

**ARGENTINA:** El presidente de Argentina, Raúl Alfonsín, inauguró la XV Feria Internacional del Libro de Buenos Aires con el anuncio de una reducción de los aranceles de importación del papel, lo cual ha supuesto un alivio para los editores argentinos.

**FRANCIA:** El crecimiento de Francia en 1988 será el mejor desde 1976, de acuerdo con un

análisis de la economía francesa publicado ayer por el Ministerio de Economía y Finanzas.

**RFA:** El canciller germanooccidental, Helmut Kohl, se entrevistó ayer en Bonn con el viceprimer ministro de la Unión Soviética, Iván Silajew, el primero de los tres destacados dirigentes de la URSS que visitarán Alemania Federal ésta y las próximas semanas.

### HUNGRÍA

## La retirada de las tropas soviéticas comenzará el 25 de abril

Budapest.— La Unión Soviética comenzará a retirar el próximo 25 de abril parte de las tropas que tiene estacionadas en Hungría, informa la agencia húngara Mti.

El portavoz del Gobierno húngaro, Gyoergy Marosan, explicó a la prensa que la operación quedará completada en junio.

Unos 62.000 soldados soviéticos están destacados en la actualidad en Hungría, y la operación de desmantelamiento podría afectar a la cuarta parte o a un tercio de estas tropas, según estimaciones húngaras.

El líder soviético, Mijail Gorbachov, anunció en diciembre en un discurso ante las Naciones Unidas la retirada de 50.000 hombres y 5.000 carros de combate de la República Democrática Alemana, Checoslovaquia y Hungría.— Efe



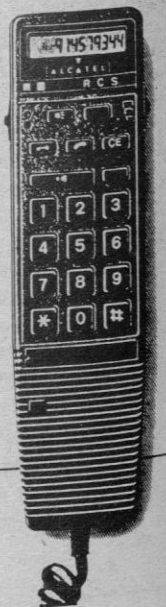
## Mientras no haya cabinas móviles... teléfono móvil Alcatel.

- ▼ Función manos libres. La comunicación más fácil.
- ▼ Teclado como el teléfono de su casa o despacho. Para no tener que cambiar de hábitos.
- ▼ Usándolo como portátil, disfrutará de la mayor autonomía del mercado.
- ▼ Y, sobre todo, tiene la garantía Alcatel, la compañía líder en fabricación de terminales telefónicos.

ALCATEL

DIGITAL AUDIO, S. A.  
C/ Violeta, 2. Tels. (911) 42 27 40 / 42 36 17  
40006 Segovia

I.C.A., S. A.  
SEGAUTO  
Polígono El Cerro.  
C/ Peñalara, 6. Tel. (911) 42 76 11  
40006 Segovia



## FUTBOL

# ¿Se jugará el partido Segoviana - Astorga?

## De nuevo surgen los problemas económicos en la Gimnástica Segoviana

Daba la impresión, por lo que llevamos ya de temporada, 27 jornadas y restando nueve, que los problemas endémicos de la G. Segoviana —que no son otros que los económicos—, no tenían la «carga» de temporadas inmediatamente anteriores. Pero no es así. Ayer les facilitamos la noticia de la posibilidad de que los jugadores no disputen el encuentro frente al At. Astorga, de mañana domingo.

La historia es corta de contar. El pasado jueves, al término del entrenamiento, todos los jugadores hablaron en el vestuario de La Albuera de la falta del cumplimiento en el compromiso del pago de las mensualidades por parte de la directiva —léase presidente—. Según las afirmaciones de los jugadores les son adeudados tres meses.

### El presidente dice que se les adeudan dos meses; los jugadores que tres

Al parecer, los directivos que habían acudido con el equipo a Hullera, ante la petición que habían formulado los jugadores, se les dijo que el jueves en el entrenamiento, cobrarían algo de lo adeudado. No fue así. Ante esta situación, los que se desplazan desde Valladolid, manifestando que no volverían a jugar mientras no se les abone lo que les deben. Poco después los jugadores de Segovia se reunieron en un establecimiento hostelero, acordando que no jugarían el domingo si no se les abonaba, cuando menos un mes.

Hay otras cuestiones, también de índole económico, como son las cantidades que se les adeudan a Pascual y Carmelo, en concepto de transporte y que suponen no menos de 50.000 pesetas a cada uno de ellos.

#### NO TODOS ESTAN DE ACUERDO

Hemos conversado con algunos jugadores gimnásticos y no todos están de acuerdo en llevar el «plante» adelante. Si bien se intenta, a través de las gestiones de Vega, que los jugadores vallisoletanos vengán a jugar. La situación es difícil. Porque hay que tener en cuenta que si los mayores no juegan, los juveniles estarán en Soria y tampoco podrán hacerlo.

Uno de los jugadores nos manifestaba que en una comida que tuvieron con el presidente, éste les dijo que si bien no les iba a pagar primas, sí respetaría las nóminas mensuales. Pero...

#### LOS PUNTOS DEL PRESIDENTE

Con el fin de ofrecer a nuestros lectores las dos versiones,

ayer tuvimos ocasión de dialogar con Pedro Hernández Escorial, sobre el tema.

— **Me figuro que conoces la decisión de los jugadores.**

— Sí. Ellos mismos me lo han comunicado por teléfono. Les he dicho que el próximo domingo estaré en el vestuario antes de comenzar el partido y hablaré con ellos.

— **¿Y se les abonará todo lo que se les debe?**

— Yo estoy dispuesto a pagarles medio mes, pues sólo se les deben dos y si al final de abril se puede, se pagará el otro medio.

— **¿Es muy alta la nómina?**

Se acerca a las 700.000 pesetas. Y yo en estos momentos,

temas que he de atender. El Partido Popular me lleva mucho tiempo; personalmente tengo mucho trabajo que realizar; me gusta ayudar al club... pero sé que todo no lo puedo hacer. En algún momento tendré que marcharme.

— **¿Y no sería bueno hacerlo ahora?**

— ¿Y dejar al club sin nadie?

— **Pero entiendo que Pedro Hernández Escorial no puede estar haciendo de «padre» siempre.**

— Puede que tengas razón. Pero he de buscar salidas lógicas al club, y no las he encontrado.

— **Me figuro que salidas económicas.**

— Claro. Es que tenemos muy pocos ingresos. Son 200.000 pesetas del bingo, y lo que nos da la Caja de Ahorros. Socios hay pocos y las taquillas, aunque han mejorado, continúan siendo irrisorias. Poco más que para pagar al árbitro...

— **Continúo sin entender dónde quieres llegar. Porque la nómina de los jugadores «cae» todos los meses...**

— Y yo vengo haciéndola frente desde hace muchas temporadas. Pero hay momentos, por los motivos que fueren, que no puedo ni debo desembolsar una cantidad tan grande.

— **Pero los jugadores no te piden a ti el dinero, y si el club no puede hacer frente al pago...**

— Me niego a pensar que el club, ante esa situación, pueda desaparecer.

Pues las soluciones no son fáciles.

#### OTRAS CUESTIONES

Sobre el tema no hemos hablado con Fernando Sánchez, pero nos ha llegado el rumor —y si no es así lo desmentimos—, de que el entrenador gimnástico ha recibido una oferta para entrenar en la próxima temporada a uno de los equipos más destacados del grupo. De momento, no hay decisión. Entre otras cuestiones porque Fernando, al que también se le adeudan cantidades en su actual club, le gustaría saber si el presidente gimnástico va a continuar o no.

#### SELECCIONADOS

La lista completa de seleccionados sub-21 de la región que han confeccionado Jesús Aparicio y Fernando Sánchez, es la siguiente: Edu (Burgos), Peña, Palacio, Merino (Salamanca), Nandi (Salmantino), Javier (Avila), Toño (Numancia), Montero (Zamora), Fano, Cuaresma y Alberto (Valladolid), César (Valladolid Promesas), Galo, Ballesteros y Fierro (Leonesa), Miguel



ANTONIO

Todos entrenan, pero... ¿jugarán?

Angel (Ponferradina), Quique (Hullera), Julio Maroto (G. Segoviana), Cela (G. Medinense). 18 jugadores, entre los que está el segoviano César, ahora en el Valladolid.

#### OTRA BAJA

José Carlos Farelo, el hasta

J.M.ª

#### COPA DAVIS

### Yugoslavia, a un punto para eliminar a España

Split.—El equipo de España se encuentra a un punto de su eliminación para las semifinales del grupo mundial de la Copa Davis, tras obtener Slobodan Zivojinovic la segunda victoria para Yugoslavia, al derrotar a Emilio Sánchez Vicario, por 6-4, 6-3 y 7-6 (7-5). El primer partido ya había sido perdido por Sergio Casal.

Slobodan Zivojinovic, un gigante de 1,93 metros y 97 kilos, clasificado en el puesto 30 de la Asociación de Tenistas Profesionales (ATP) ha hecho bueno el pronóstico que le daba como vencedor indiscutible ante Emilio Sánchez en una pista tan rápida como la del pabellón Gripe de Split. Su victoria se ha producido en dos horas y nueve minutos, sin paliativos ni objeciones, ya que el dc Belgrado no ha cedido un solo servicio en todo el encuentro.

#### MOTOCICLISMO

### Buenas actuaciones españolas en vísperas del Gran Premio de Australia

Phillip Island.—El Gran Premio de Australia, incluido por primera vez en el calendario mundial este año, celebró ayer su primera sesión de entrenamientos oficiales. Los pilotos españoles han tenido una destacada intervención en este primer día del "Continental Circus" en las antípodas. Jorge Martínez Aspar ha sido el más rápido en la categoría de 125, por delante de su gran rival, el italiano Ezio Gianola, y del también español Alex Crivillé.

En 250 centímetros cúbicos, Sito Pons, Carlos Cardús y Juan Garriga han ocupado la cuarta, quinta y sexta posición, separados entre sí por apenas tres décimas.

#### CASAL NO PUDO CON EL JOVEN IVANISEVIC

Antes, el yugoslavo Goran Ivanisevic había proporcionado a su equipo el primer punto de la confrontación contra España, de cuartos de final del grupo mundial de la Copa Davis, al derrotar al español Sergio Casal, por 6-3, 2-6, 7-5 y 6-3 en el partido inicial de esta confrontación.

Ivanisevic, un jugador de 17 años, esperanza del tenis yugoslavo que hasta hace poco sólo tenía en Slobodan Zivojinovic su único baluarte ha adelantado a su país en esta eliminatoria, proporcionándole el punto teóricamente más importante de los cinco en disputa.

#### CICLISMO

### Roche ganó la Vuelta al País Vasco

Zumaya (Guipúzcoa).—El irlandés Stephen Roche se proclamó vencedor de la Vuelta Ciclista al País Vasco, al imponerse en el segundo sector de la última etapa, una cronoscalada de 4,1 kilómetros de recorrido, entre Zumaya y el Alto de San Martín, en los que invirtió un tiempo de 6 minutos y 10 segundos.

Por la mañana se disputó el primer sector, entre Vitoria y Zumaya, de 120 kilómetros de recorrido, en el que se impuso el corredor madrileño del equipo CLAS, Casimiro Moreda.

#### VUELTA A VALLADOLID

Raúl Pérez de la Viña (Scur-Fuenlabrada) ganó la tercera etapa de la Vuelta a Valladolid, seguido de Félix Luquero (Clas). Luquero, sigue encabezando la general, seguido de Fernando Ferrera.

Pagar una nómina suponen 700.000 pesetas

presentaran un presidente. Pero es que no se ve salida. Yo quiero mucho al club y mientras no haya alternativa, seguiré en la presidencia.

— **Pero los problemas no se van a solucionar por ello.**

— Estoy de acuerdo. Y todos son de tipo económico. Mi idea es la de dejar el equipo en Tercera y luego ya veré. No considero nada justo que la Sociedad esté sólo en manos de una persona. Yo he intentado buscar otra persona que se hiciera cargo de la presidencia, pero no la he encontrado.

— **Por lo que da la impresión de que vas a continuar de presidente.**

— No lo sé; son muchos los

# EL DEPORTE EN EL FIN DE SEMANA

**FUTBOL: G. Segoviana-Astorga, domingo, 6 tarde, La Albuera**  
**Juvenil: Quintanar-Michelín, domingo, 5,30, La Albuera (pistas)**  
**Preferente: DyC-Las Navas, domingo, 12 horas, Palazuelos**  
**F. SALA: Cuéllar-Burriana, domingo, 12,30, Santa Clara**

## FUTBOL

### TERCERA DIVISION

Gim. Segoviana-At. Astorga, domingo, 6 tarde, en La Albuera. Arbitro: González Díez.

### PRIMERA PREFERENTE

DyC Palazuelos-Las Navas, domingo, 12 horas.

### PREFERENTE JUVENIL

C.P. Quintanar-Michelín, domingo, 5,30, en La Albuera, pistas.

Numancia-Gim. Segoviana, domingo, 12 horas, Soria.

### COMPETICION PROVINCIAL

#### 26.ª Jornada

Bernuy-Coca, a las 5.  
 Turégano-Cantimpalos, 4,30.  
 Cantalejo-La Granja, 5,30.  
 Gim. Ayllonesa-Acueducto, 5,30.

Valsain-Veganzones, 5,30.  
 Sepúlveda-Riazano, 5,30.  
 Bernardos-El Espinar, 5.  
 Carbonero-Mozoncillo, 5.  
 Descansa: Valseca.

### JUVENILES

#### 21.ª Jornada

Cantalejo-Quintanar, a las 11,30.  
 Carbonero-La Cojalba, 12.  
 Mozoncillo-La Granja, 12.  
 Cuéllar-El Espinar, 12.  
 Acueducto-DyC Palazuelos, 3,30 tarde, en La Albuera, pistas.  
 Nueva Segovia-Unami, 12.

### BALONCESTO

#### PRIMERA FEMENINA

Tintoretto-Jesuitinas Caja, hoy, 8 tarde, en Getafe. Arbitros: Alonso y Murgui.

#### TERRITORIAL JUVENIL

Caja Zamora-Unami Voltar, en Zamora.

### COMPETICIONES PROVINCIALES

#### JUVENIL, TORNEO PRIMAVERA

Mariano Quintanilla-Las Tres BBB JPM, hoy, 6 tarde, pistas de La Albuera.

Restaurante José-Gestetner, hoy, 4 tarde, en el Teodosio.

### FEMENINA

Jesuitinas Caja-Jesuitinas «A».  
 Jesuitinas Novosport-J. Juve.  
 Cancha del Colegio Jesuitinas, hoy sábado.

### FUTBOL SALA

#### DIVISION DE HONOR

#### GRUPO A-1

Alcira-Caja Segovia, domingo, 12 horas, en Alcira (Valencia). Arbitro: Valiente, de Guadalajara.

## GRUPO A-2

Cuéllar Tableros Cega-Burriana, domingo, a las 12,30, en el Polideportivo «Santa Clara».

### PRIMERA DIVISION

Encuentro aplazado: Hermanos Blanco-Alvarez Millán, hoy, a las 6,15, en Salamanca.

### LIGA PROVINCIAL

#### Polideportivo de La Albuera, hoy sábado

Venta Magullo-Lieutenant, a las 4.

Otero-P. Celia Restaurante El Mirador, 5.

Bazar Japón-S.E. Essan, 6.

Atrio Bar-Droguerías Coperlín, 7.

Martín Miguel-Unami, 8.

Bar Flor-Salón de Té Diva, 9.

En Maristas: Disney Caja-Construcciones Gómez, a las 6.

En Santiuste: Santiuste-Anni-sa, a las 8,30.

En El Espinar: Queso Ruma Arlequín-Construcciones González, a las 7.

#### Domingo

En Cuéllar: Cuéllar Tableros Cega-Santiveri, a las 11.

Aplazado jornada 18:

En Santiuste: Santiuste-Disney Caja, a las 5.

### BALONMANO

#### SEGUNDA DIVISION

San Viator-Caja Segovia, domingo, 12,15, en Valladolid.

Laciana-C.P. Nava, hoy, 6 tarde, en Villablino (León).

## COMPETICION PROVINCIAL

### COPA FEDERACION

Nava Asunción-Rodper Llorente, domingo, a las 12,30, en Nava.

Persianas Hernando-La Alhambra Cuéllar, domingo, 12 horas, en Cantimpalos.

### VOLEIBOL

#### LIGA PROVINCIAL

C.P. Alcázar-A.V.B. Mosa, hoy, 6 tarde, en el Serichol.

Asevol-Catalana de Occidente, hoy, 7,30, en el Serichol.

### ATLETISMO

#### JUEGOS ESCOLARES

##### Categoría juvenil e infantil

Domingo, 10 horas, pistas de La Albuera.

### CICLOTURISMO

Club «La Biela», con la colaboración del Ayuntamiento de Segovia. Salida: 9,30 horas, Plaza Oriental.

Grupo «A», itinerario: Segovia, Otero, Los Angeles de San Rafael, vuelta a Otero, Vegas de Matute, reagrupamiento y regreso por carretera de Villacastín a Madrona. Regreso a Segovia. 76 kilómetros.

Grupo «B»: Segovia, Otero, Vegas de Matute, reagrupamiento y regreso por la carretera de Villacastín a Madrona. Regreso a Segovia. 63 kilómetros.

J. M.ª

FUTBOL SALA.—Selecciones juveniles

## (5-6) Segovia derrotó a Zamora a domicilio

Poca calidad en un encuentro emocionante



ANTONIO

Se disputó en el polideportivo Angel Mieto de Zamora el encuentro correspondiente a la jornada 7.ª del campeonato de selecciones juveniles que enfrentó a los combinados de Segovia y Zamora.

### RESULTADO

ZAMORA, 5; SEGOVIA, 6 (Santi 2, Fernando 2, Antonio y Luis).

### ALINEACIONES

ZAMORA: Quico, Villalba,

Miguel, Pereira y Rodríguez. En los cambios, Javier, Martín, Santos y Bustos.

SEGOVIA: Quique, Antonio, Peque, Santi y Luis. En los cambios Fernando, Camacho, Juan y Jose.

ARBITRO: Dirigió el encuentro el colegiado Miguel Angel García Blanco, que tuvo una actuación muy desafortunada, repartiendo sus muchos errores entre los dos equipos. Nadie salió contento de su actuación.

### POCO JUEGO Y MUCHOS GOLES

De esa manera podríamos calificar el partido disputado el pasado jueves entre las selecciones juveniles de Zamora y Segovia. Los dos equipos empezaron el encuentro con una presión en toda la cancha, pero fue Zamora quien dio primero a poco de comenzar el partido, volviendo a golpear poco después. Los segovianos lo intentaban, pero enfrente tenían a una selección de Zamora que, basándose sobre todo en la sensacional exhibición de su portero Quico, elaboraba buenos contragolpes, llevando el peligro a la meta defendida por Quique. La primera parte fue para los zamoranos, 3-1.

En la segunda mitad varió poco la decoración, pero la defensa zamorana no tenía la misma consistencia, y los visitantes comenzaron a presionar con mucha más fe, logrando empatar el encuentro a poco de dar inicio la segunda mitad. A partir de ese momento, emoción a raudales. Zamora volvió a adelantarse en el marcador, pero los segovianos ya estaban lanzados a por el triunfo, triunfo que pudo peligrar en las postrimerías del partido, cuando Juanón sacó por dos veces los remates del equipo zamorano. Al final, victoria segoviana, la primera a domicilio, que consideramos justa.

Destacamos la velocidad de Fernando, y las excelentes paradas de Juanón en la segunda mitad.

MESA

# SANCIONES

El Comité de Competición de la Delegación Provincial de Fútbol ha sancionado, con respecto a los encuentros disputados el pasado domingo, a los siguientes jugadores:

### PRIMERA REGIONAL ORDINARIA

VEGANZONES: José A. Hernando de Frutos, 3.ª amonst. y adv. de susp. por hacer observaciones al árbitro; Nicolás Hernando González, 2.ª amonst. por la misma causa, y cinco partidos de susp. por amenazas, intento de agresión e insultar gravemente al colegiado; Luis Hernando González, doble amonst., 3.ª y 4.ª, y un partido de susp. por hacer observaciones al mismo y menospreciarle; y Florencio Sanz Lobo y Gregorio Hernando González, 2.ª y 3.ª amonst. y adv. de susp., respectivamente, ambos por menosprecio al árbitro. Por otro lado, se da por terminado el encuentro Veganzones-Sepúlveda con el resultado de 0-2 a favor de este último; como ya informamos, este partido se suspendió en el minuto 78.

EL ESPINAR: Angel Martín Pardo, 2.ª amonst. tercer ciclo y adv. de susp. por empleo de medios violentos; Lorenzo Olalla Martín, 4.ª amonst. y un partido de suspensión por hacer observaciones al árbitro y acumulación de amonests.; Juan José Marugán García, doble amonst., 4.ª y un partido y 1.ª 2.ª ciclo, por la misma causa que anterior y juego peligroso; y Antonio González Acosta, 3.ª amonst. y adv. de susp. por hacer observaciones al colegiado.

CARBONERO: Jesús González Gilmartín y Fernando Manso Arévalo, ambos reciben su 3.ª amonst. y adv. de susp. por hacer observaciones al trencilla.

COCA: Javier García Rodríguez, 1.ª amonst., 2.º ciclo por empleo de medios violentos.

TUREGANO: Teodoro Jiménez Heredero, 1.ª amonst. 2.º ciclo, por hacer observaciones al árbitro.

ACUEDUCTO: Jesús Montes Herranz, 1.ª amonst. por hacer observaciones al colegiado; Miguel A. Iglesias Sanz, 2.ª amonst. 2.º ciclo y adv. de susp. por el mismo motivo; Guillermo Barrero Herretero, 3.ª amonst. y adv. de susp. por empleo de medios violentos; y Luis Sanz Francisco, 3.ª amonst. y adv. de susp. por la misma causa.

VALSAIN: Francisco Armengol Gala, 2.ª amonst. por empleo de medios violentos; Pedro González López, 1.ª amonst. por hacer observaciones al árbitro; y Jesús Herrero López, 4.ª amonst. y un partido de susp. por idéntico motivo que el anterior y acumulación de amonests.

BERNUY: Conrado Olmos Gilaranz, 4.ª amonst. y un partido de susp. por coger el balón con las manos y acumulación de amonests.

BERNARDOS: Fernando Bernardos Sanz, 1.ª amonst. 2.º ciclo, por detener el balón con las manos.

SP. RIAZANO: José I. Fernández Gaitero, 3.ª amonst. y adv. de susp. por detener el balón con las manos.

Por otra parte, se da por terminado el partido entre el C.D. La Granja y la Gim. Ayllonesa con el resul-

tado de 2-0 a favor de los primeros; este encuentro se suspendió en el minuto 78 de mutuo acuerdo.

CANTIMPALOS: Félix Riber Postigo, 2.ª amonst. por empleo de medios violentos.

### JUVENIL

QUINTANAR: Alberto Sacristán Sacristán, 2.ª amonst. por empleo de medios violentos.

CARBONERO: Javier Mayo Martínez, un partido de susp., por insultar levemente al colegiado.

LA COJALBA: Santiago Polo Corral, 4.ª amonst. y un partido de susp. por empleo de medios violentos y acumulación de amonests.

MOZONCILLO: Francisco de Pablos Arribas, 2.ª amonst. por hacer observaciones al colegiado; y José Higuera Herrero, 1.ª amonst. por la misma causa.

WHISKYDYC: Miguel A. Iglesias García, 1.ª amonst. por empleo de medios violentos; y Alberto Sanz Francisco, 1.ª amonst. 2.º ciclo por hacer observaciones al trencilla.

En cuanto al partido Sepúlveda-Acueducto, se mantiene abierto el expediente sancionador dado que no coinciden los informes de la Fuerza Pública y los espectadores y jugador del C.D. Acueducto.

Por último, por un error arbitral, la amonestación impuesta al jugador del C.P. Cantalejo Luis M. Sacristán Agudiez corresponde a Luis M. San Cristóbal Aguez, siendo la 4.ª de este jugador por lo que se le suspende por un partido por acumulación de amonestaciones.

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## ALQUILERES

NECESITO alquiler plaza garaje. Inmediaciones Santa Eulalia y José Antonio. Teléfono 422001.

CARNICERIA toda montada en Cantalejo. Precio convenir. Teléfono 521438.

## ENSEÑANZA

CONVOCADA oferta pública empleo 25.721 plazas (Auxiliares, Administrativos, Correos). Teléfono 434010.

OPOSICIONES: Cuerpos Gestión: 1.568 plazas. Administrativos: 1.028 plazas. Auxiliar: 5.837 plazas. Preparación: Centro de Estudios Colón. Colón, 5, tardes.

OPOSICIONES: Instituciones Sanitarias de la Seguridad Social. Colón, 5, tardes.

OFERTA de Empleo Público. Información: Colón, 5, tardes.

LOGOS. Centro de Estudios. Oposiciones, Magisterio, Subinspección de Hacienda, Administrativos, Auxiliares, Agente Judicial. Publicada la oferta de Empleo Público 1989. C/ José Zorrilla, 5. 1.º Teléfono: 435613.

## TRASPASOS

TRASPASO local, adaptado para tienda de ropa, telas, mercería, etc. Propio para cualquier actividad. Renta baja. Muy bien situado. Teléfono 420420, horas de comercio.

BAR De Diego, frente gasolinera San Rafael. Teléfonos 171386-171740.

## GANADOS

VENDEMOS novillas selectas de importación. Visite nuestra exposición en Carbonero el Mayor (Segovia). SECOEX. Teléfonos 433161 y 560244.

SE VENDEN seis novillas negras de 3-4 años. Teléfonos 424313-420332. J. García Jurri.

SE VENDE semental Limusine de 21 meses con carta. En Otero de Herreros. T. González. Teléfono (91) 5328799.

## PASTOS

SE ARRIENDAN pastos de primavera para 600 lanas. Teléfono 500453.

## TRABAJO

CERVEZA alsaciana de calidad, con dirección comercial en España y precios competitivos de mercado, busca distribuidor en exclusiva para esta zona (excelentes márgenes). Teléfono 947/201646.

SE NECESITA señora o señorita para atender casa. Teléfono 437173.

PROFESOR de auto-escuela se necesita para Valladolid. 100.000 mensuales. 983/231608.

SE NECESITA pastor en Segovia capital. Teléfono 434790 (desde 10 noche).

SE NECESITA empleada de hogar de 8 a 17 horas. Teléfono 427313, llamar de 18 a 20 horas.

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfono 423216.

NECESITO dependiente y ayudante mostrador hostelería. Teléfono 431024.

SE NECESITA aprendiz y ayudante de camarero y pinche y ayudante de cocina. Teléfono 434807.

SE NECESITA dependiente de mostrador. Buen sueldo. Mesón de los Gascones. Segovia.

SE NECESITA mecánico de diesel con conocimientos de maquinaria O.P. Teléfono 423589.

NECESITO botones y pinche de cocina. Hotel Puerta Segovia.

SE NECESITA asistente. Sueldo 30.000 pesetas. Teléfono 435549.

SE NECESITA chica interna o externa a convenir horas. Teléfono 432653.

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfono 424861.

NECESITO pastor y tractorista para pueblo o finca. S.A.T. Los Llorentes. Lastras del Pozo. Teléfono 179045.

## VARIOS

CONCEDEMOS préstamos con garantía hipotecaria. Máxima rapidez. Levantamos embargos, cancelamos hipotecas. (91) 5771854-5641645/44.

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

RELAX, señoritas de compañía. Hotel, domicilio, pases de lencería, vídeo, privado. Villalba. Teléfono 8508543.

## VEHICULOS

AUTOHOF, S. A. Automóviles de importación. Teléfs. 437813-425162.

VEHICULOS importación. Motor Castilla - Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

RENAULT 5, vendo. Toda prueba. 140.000 pesetas. Teléfono 440312 (horas oficina).

CAMIONES: Tractocamión Scania.112. Dodge tres ejes caja comercial. Pegasos 217 carnet 2.ª, caja comercial. Man 6,90 con grúa plataforma para turismos. Plataformas TIR, basculantes, bañeras, góndolas, etc. Tarjetas nacionales y comarcales. Hercalsa. Teléfono (91) 421010. Segovia.

CABEZA tractor F-12 tarjeta Nacional, servicio público. Góndola totalmente hidráulica de 12,5 metros de largo con tarjeta Nacional, servicio público. Cabeza tractor F.10 Intercooler. Cabeza tractor F.89, plataforma basculante hidráulica. Pegaso 12.14, 5 años. Ebro L.80 2 años y Ebro L.60 furgón. Teléfonos 432261 y 435361.

VENDO R-5 GTL en 100.000, SG-5713-B. Preguntar por Marisa. Teléfono 272200, San Rafael.

VENDO Opel Rekord 2,0 E, inyección electrónica, aire acondicionado. Teléfono 490304.

## VENTAS

VENDO chalet con solar de 1.100 m<sup>2</sup> en San Cristóbal de Segovia. Teléfono 434838.

VENDO gran piso a estrenar con plaza de garaje y jardín. 170 m<sup>2</sup>, 100 metros Plaza Mayor. Teléfono 420246.

Jesús del Ser y Cía, S. A.

### MADERAS PARA CARPINTERIA Y EBANISTERIA

Tarimas - Rodapiés - Frisos

Polígono Industrial Calle Guadarrama, 120  
Teléf. 429040 (Segovia)  
Madrid: Teléf. 2537752

SE VENDEN dos fincas en Veganzones. Teléfono 435374.

SE VENDEN utensilios de bar. Teléfono 574027.

EN URBANIZACION «Parque Robledo» vendo apartamento grande y cochera de 90 m<sup>2</sup>. Información: Víctor Serrano, bloque 4.º, 2.º A.

RODAMIENTOS Ferber. Poleas. Correas industriales. Acoplamientos elásticos. Hidráulica-Neumática. Polipactos y demás. Productos industriales. Travesía José Antonio, 15. Teléfono 426645. Segovia.

COMPRESORES A.B.C. de 1 a 75 CV. Mangueras de vapor y otras. Monometría-Racorería. Latiguillos. Rodamientos Ferber. Travesía José Antonio, 15. Teléfono 426861. Segovia.

VENDO hierba empacada. Teléfono 421052.

## AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

INMOBILIARIA Liancasa: Pisos, locales, solares. Facilidades hasta 20 años. Ladreda, 25, 1.º A. Teléfonos 425358-435962.

**MIGUEL TOVAR**  
AGENCIA INMOBILIARIA CON NOMBRE PROPIO  
PRESTIGIO, EFICACIA VISITENOS  
EZEQUIEL GONZALEZ, 6  
TELEFONO 43 54 81

TOVAR: Local venta Cristo del Mercado, 120 m<sup>2</sup> taller, puertas carreteras.

TOVAR: Local alquiler José Zorrilla, esquina, 200 m<sup>2</sup>, excelente posición.

TOVAR: Local venta, calle los Coches. Dos plantas, buena fachada.

TOVAR: Prestigio, calidad, distinción para su oficina. Edificio San Roque. Información.

TOVAR: Local José Zorrilla, superficie 80 m<sup>2</sup>. Traspaso 2.500.000 pesetas.

TOVAR: Local Albuera, traspaso negocio de alimentación, frutería y congelados.

TOVAR: Garaje en Ezequiel González, en alquiler. 3 únicas plazas.

TOVAR: Local venta o traspaso, 325 m<sup>2</sup>, junto Regimiento, amplio aparcamiento.

TOVAR: Local venta La Granja, 85 metros, altura 5 metros.

TOVAR: Local traspaso, próximo Plaza Mayor, 40 metros. Ya acondicionado.

TOVAR: Traspaso taller mecánico, zona San Lorenzo. Totalmente acondicionado. Ocasión.

**TOVAR**  
30 años de prestigio y seriedad

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.

## HABITAT

**VENDE ...Y CONVENCE ALQUILA CON... GARANTIA TRASPASA CON... EFICACIA**  
Dr. Castelo, 2 - Tel. 43 30 10

**CASAS INDIVIDUALES REHABILITADAS**

- Calle San Agustín
- 3, 4, 5 dormitorios
- Calidades nobles
- Jardín privado
- Posibilidad garaje
- ENTREGA INMEDIATA

## HABITAT

Teléfs. 43 30 10 - 43 30 01  
Dr. Castelo, n.º 2

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres, Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.

Con todo lujo de detalles.



## J. HORCAJO, S. A.

Exposición:  
Fdez. Ladreda, 15

Servicio:  
Ctra. Soria-Plasencia, Km. 189  
Teléfs. 43 53 61 - 43 22 61  
LA LASTRILLA (SEGOVIA)

C/ Nueva, 1  
Teléf. 14 21 91  
CUELLAR (Segovia)

- Motor 1.986 c.c.
- Inyección LE-Jetronic.
- Potencia 118 cv.
- Dirección asistida
- Elevalunas eléctricos delanteros.
- Cerraduras centralizadas.
- Llantas de aleación.

- Spoiler delantero y trasero.
- Faros antiniebla.
- 2 retrovisores ajustables desde el interior.
- Cinturones de seguridad delanteros y traseros.
- Indicador de hielo en la calzada.
- Vacuómetro.

- Apoyo lumbar ajustable en asientos delanteros.
- Apoyabrazos central.
- Tapicería de terciopelo.
- Amortiguadores traseros de gas.

VOLVO 360 GLT desde 2.299.570 Ptas.  
(IVA y transporte incluidos)

SERIE  
**360**  
**VOLVO**  
Respuesta Segura.

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## El presidente de la RFA concluye en Barcelona la visita oficial a España

Barcelona. — El presidente de la República Federal Alemana (RFA), Richard von Weizsacker, llegó esta mañana a Barcelona, ciudad en la que concluye su primera visita oficial a España. La estancia barcelonesa, de un día de duración, se inició a las 11 horas de hoy en el aeropuerto de Barcelona, donde Von Weizsacker y su esposa fueron recibidos por las primeras autoridades catalanas.

Tras la visita a la factoría que la empresa Seat-Volkswagen tiene en Martorell, el presidente de la República Federal mantendrá contactos económicos en la Cámara de Comercio de Barcelona y posteriormente se

dirigió al Ayuntamiento y a la Generalidad, lugar en el que tuvo lugar un almuerzo con las primeras autoridades.

Por su parte, la primera dama de la RFA dedicó la mañana a visitar el Museo Picasso de Barcelona, y monumentos modernistas de la ciudad como La Sagrada Familia, la Casa Batlló o la Casa Milá.

Un recorrido por las obras del Estadio Olímpico de Montjuich, el Palacio de Deportes de Sant Jordi y el Pabellón Mies Van Der Rohe —que albergó a la delegación alemana en la Exposición Universal de Barcelona 1929— pondrán fin a la estancia en España del jefe del Estado de la RFA. — Efe

## Un presunto traficante detenido trabajó con Julio Iglesias, Serrat y Camilo Sesto

Barcelona. — Una de las tres personas detenidas en Barcelona por su presunta relación con una banda colombiana de traficantes de cocaína de la que dábamos referencia en días pasados, trabajo de 1975 hasta 1981 como ayudante de Prensa y de relaciones públicas de los cantantes Julio Iglesias, Joan Manuel Serrat y Camilo Sesto, según informa el diario leridano «Segre», rotativo en el que el acusado ocupó el cargo de agente de publicidad.

Rodríguez Galvís, nacionalizado español aunque de origen colombiano, fue detenido por la Policía al ser destinatario de un cilindro metálico enviado por

una empresa ficticia de Belice, la Caribbean Enterprises Corporation, en el que había ocultado tres kilos de cocaína.

El diario leridano publicó ayer una fotografía en la que Rodríguez Galvís aparece protegiendo a Julio Iglesias de sus fans, a la salida de un concierto en Méjico. El detenido, que actualmente estaba escribiendo un libro sobre el cantante, fue contratado en 1975 por la compañía estadounidense Promafilm International como ayudante de Prensa y relaciones públicas de Julio Iglesias. Había desempeñado la misma función para Serrat, Sesto, y otros cantantes con residencia en Barcelona.

## «Hersant» compra el 10 por ciento de las acciones del «Grupo 16»

París. — El grupo de comunicación francés «Hersant», por medio de su filial «Cepresa», ha comprado cerca de un diez por ciento de las acciones del «Grupo 16», editora de «Diario 16», que pertenecían al consejero César Pontvianne.

«Hersant», según Jesús Santaella, abogado en España del grupo comprador, ya había manifestado al «Grupo 16» su voluntad de tomar una participación minoritaria, aunque significativa, en la sociedad que le permitiera tener titularidad como socio activo «con el objetivo constructivo de potenciar las posibilidades del «Grupo 16» con total respeto a su línea editorial».

César Pontvianne, que poseía un paquete de acciones del 9,17 por ciento, es consejero de Información y Prensa, S.A., empresa filial del grupo y editora de «Diario 16» y vicepresidente de «Información y Publicaciones, S.A.» (IMPULSA) y de «Información y Revistas, S.A.», editora de «Cambio 16». — Efe

## En los últimos 15 años El índice más bajo de paro en EE. UU.

Washington. — El desempleo en Estados Unidos durante el pasado mes de marzo descendió a un 5 por 100, el más bajo en los últimos quince años, informó hoy el Gobierno.

La economía estadounidense creó el mes pasado 180.000 nuevos puestos de trabajo, la mayoría en el sector servicios, lo que hizo que el índice de desempleo descendiera un 0,1 por 100, agregó el Ministerio de Trabajo.

El 5 por 100 de marzo es el más bajo desde diciembre de 1973, cuando se obtuvo un 4,9 por 100.

En Italia

## En una semana, más de 22.000 personas han visitado «Los Miró de Miró»

Roma. — Más de 22.000 personas han visitado la exposición «Los Miró de Miró», inaugurada en la sede romana de la Academia Española de Bellas Artes el viernes 31, y que ofrece por primera vez al público italiano una visión no antológica, pero sí orgánica, de la obra del maestro español.

El título de la exposición no es un juego de palabras: las 120 piezas expuestas en la Academia pertenecen a la colección privada que Miró tenía en sus dos estudios de Palma de Mallorca y que ahora son propiedad de la Fundación Joan y Pilar Miró.

Se trata de 48 óleos, 27 dibujos, 4 «graffiti», 12 cerámicas y 29 obras gráficas realizadas por Miró entre 1961 y 1982, «admirablemente bien expuestas en los salones de la Academia, donde la ubicación de las luces permite un muy buen recorrido de la muestra», según señala el periódico «L'Unità».

Como el resto de la prensa italiana, el diario del Partido Comunista (PCI) afirma que «Los Miró de Miró» es «sin ninguna duda el acontecimiento cultural de la temporada», no sólo «por la calidad de las obras expuestas, sino porque es la primera vez que llega a Italia algo más que las cinco piezas del maestro expuestas en Milán el año pasado».

En artículos a toda página, los diarios italianos titulan «Miró, el señor de los colores». «Las cien telas del atelier de Miró: recorrido entre sus signos y sus sueños», «Miró secreto» y «Admirando a Miró», entre otros.

Mientras el «Corriere della Sera», afirma que «el interés por los signos y los sueños del artista español crece el ritmo del imperativo mundano de conocerlo para estar al día», «La Repubblica» señala que «la exposición es extraña, llena de ideas y sugerencias». — Efe

# EN TELEGRAMA

ESPAÑA

**LA EMPRESA DE PUBLICIDAD VITRUBIO 30**, de cuyo Consejo de Administración es vocal Montserrat Dexeus Mallol, esposa del ministro de Agricultura, Carlos Romero, va a ser investigada por iniciativa de la Comisión de Vigilancia y Contrataciones de la Comunidad Autónoma de Madrid, según informa el semanario «El Independiente».

**LA UNIVERSIDAD DE CASTILLA-LA MANCHA** contará a partir del próximo curso con una cátedra de Teología, según se recoge en el convenio suscrito en Ciudad Real por el rector, Luis Arroyo y el obispo prior, Rafael Torija. Este es el primer convenio de esta clase que firman una Universidad y un obispado.

EXTRANJERO

**EL CADAVER EMBALSAMADO** del líder chino Mao Zedong, se encuentra en buen estado de conservación, doce años después de que fuera expuesto en un mausoleo del centro de Pekín, según el periódico «China Daily».

**UNA CARTA, HASTA AHORA DESCONOCIDA**, firmada por el emperador de Francia, Napoleón I, fue encontrada en los archivos de la Universidad de Jarkov, en la república de Ucrania, informó hoy la agencia Tass.

**UN MILLON DE NIÑOS** que viven en la ciudad de Méjico, una de las más grandes y pobladas del mundo, con 21 millones de personas, sufren «daños físicos» ocasionados por los elevados índices de contaminación que se registran en la atmósfera de esta urbe.

URSS

## Más médicos, pero menor esperanza de vida

Moscú. — Moscú cuenta con el doble de camas de hospital y más del doble de médicos por cada mil habitantes que Nueva York, pero que sus índices de mortalidad y esperanza de vida demuestran que los moscovitas están menos sanos que los neoyorkinos.

Este es uno de los datos que se desprenden de una estadística comparada entre la capital soviética y varias ciudades europeas y norteamericanas sobre indicativos de nivel de desarrollo, que publica el semanario «Novedades de Moscú» en su último número.

Las ciudades que figuran en el estudio son, además de Moscú y Nueva York, Londres, París, Tokio, Milán, Hamburgo y Montreal.

Pese a que Moscú aventaja a todas ellas en el número de camas de hospital y médicos por cada mil habitantes, la esperanza de vida de los soviéticos es de 69 años, frente a 75 de los neoyorkinos y parisinos, 77 de los habitantes de Tokio y 74 de los londinenses.

La mortalidad de los habitantes de Moscú también supera en varios puntos a la de las otras capitales, y la diferencia es aún mayor al referirse a la infantil, pues de cada mil niños menores de un año mueren 21 en Moscú, 10 en Londres, 6 en Tokio y sólo 4,5 en Hamburgo. — Efe

# SABADO sabadete MADRIGAL

